

စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှုထုတ်ဝေသည်။



# ချေကိုဇ် ရွှေနယ်

The Golden Industrial Journal

အတွဲ ၃၊ အမှတ် ၂၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဧန်နဝါရီလ

## နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဦးသိန်းစိန် အမှတ် (၃၆) အကြီးတားစက်ရုံ (ကျောက်ဆည်) ဖွင့်ပွဲအမ်းအနား တက်ရောက်အားပေး



စက်မှုဝန်ကြီးဌာန အမှတ် (၃) အကြီးတားစက်ပုလုပ်ငန်းအောက်ရှိ အမှတ် (၃၆) အကြီးတားစက်ရုံ (ကျောက်ဆည်) ဖွင့်ပွဲအမ်းအနားကို ဧန်နဝါရီလ ၁၁ ရက်နေ့၊ နံနက် ၉ နာရီတွင် မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ ကျောက်ဆည်မြို့နယ်၊ ကျောက်ဆည် စက်မှုနယ်မြေရှိ အဆိုပါစက်ရုံအဝင်ပို့ဗို့ ကျင်းပရာ နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဦးသိန်းစိန် တက်ရောက်အားပေးသည်။

တမျက်နှာ ၂၃ -



### မျက်နှာဖိုး (ကျောက်ဆည်) မှ -

ဖွင့်ပွဲအမေးအနားသို့ ပြည်ထောင်စု ရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်ဥက္ကဋ္ဌ ဦးတင် အေး၊ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးများဖြစ်က သည် ဦးစိုးသနား၊ ဦးမြင့်လှိုင်၊ ဦးဝင်းထွန်း၊ ဦးခေါင်မောင်စိုး၊ ဦးမောင်မြင့်နှင့် ဦးကျော်လွင်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး ဝန်ကြီးချုပ် ဦးရမြင့်၊ ကာကွယ်ရေးဦးချုပ်ရုံး (ကြည်း) မှ ဒုတိယပိုလ်ချုပ်ကြီးမြင့်စိုး၊ တိုင်းမှူး၊ ဒုတိယဝန်ကြီးများ၊ ဌာနဆိုင်ရာအကြီးအကဲများ၊ ဖိတ်ကြားထားသူများ၊ စက်ရုံဝန်ထမ်းများနှင့် ဒေသခံပြည်သူများတက်ရောက်ကြသည်။

ရွှေးဦးစွာ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးစိုးသန်းနှင့် ဦးမောင်မြင့်၊ တိုင်းဒေသကြီးဝန်ကြီးချုပ်၊ မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ တရုတ်ပြည်သူသမ္မတနိုင်ငံ သံအမတ်ကြီးနှင့် တရုတ်နိုင်ငံ CAMCE Co.,Ltd. မှ Assistant President ဟိုက အမှတ် (၃၆) အကြီးစားစက်ရုံ (ကျောက်ဆည်) ကို ဖော်ပြုဖြစ်ဖွင့်လှစ်ပေးပို့ပြီး နိုင်ငံတော်သမ္မတနှင့် အဖွဲ့ဝင်များသည် ဖွင့်ပွဲအထိမ်းအမှတ်မှတ်တမ်းတင်စာတင်ဓာတ်ပုံရှိကြသည်။

ထိုနောက် နိုင်ငံတော်သမ္မတက စက်ရုံကွန်းကျောက်စာကို ဖွင့်လှစ်ပေးပြီး အဖွဲ့ဝင်များနှင့်အတူ အဆွဲနံဘရည်များပက်ဖျက်းပေးသည်။

ဆက်လက်၍ နိုင်ငံတော်သမ္မတနှင့် အဖွဲ့ဝင်များသည် စက်ရုံအတွင်း ခေတ်မီ မှန်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်နေမှုကို လုပ်လည်းကောင်းပေါ်မှု ရှုပ်မှုနေရာ၍ စက်ရုံဝန်ကျင်ရှိကန်ကြမ်းထုတ်လုပ်ရရှိသည့်နေရာများကို ကြည့်ရှုစစ်ဆေးသည်။

အမှတ် (၃၆) အကြီးစားစက်ရုံ (ကျောက်ဆည်) သည် ကျောက်ဆည်မြို့၊ အရွှေ့သာက်ငါးမိုင်ခန့်အကွား စက်မှန်ယ် ပြေားလှုံးတောင်အနီးတွင်တည်ရှိပြီး နိုင်ငံတော်အဆင့်မှန်အမျိုးမျိုးကို ထုတ်



လုပ်ပေးသည့် စက်ရုံကြီးဖြစ်သည်။

စက်ရုံအနေဖြင့် မှန်ထုတ်လုပ်ရာတွင် နောက်ဆုံးပေါ်နည်းစနစ်ဖြစ်သည့် Float Glass Process ဖြင့် ထုတ်လုပ်လျက်ရှိသည်။

ယင်းနည်းစဉ်သည် သံဖြေရည်ပေါ်တွင် မှန်ရည်များကိုဖြတ်သန်းစီးဆင်း

ပြန့်ပြုခြင်း၊ အထူးအပါးတိကျခြင်း၊ လေခိုပေါက်လုံးဝမရှိခြင်း စသည့်အရည်အသွေးကောင်းမှန်များကို ထုတ်လုပ်နိုင်သည်။ စက်ရုံမှ ကားလေကာမှန်၊ အဆောက်အအုံမှန်၊ လုခြံရေးမှန်၊ ကျည်ကာမှန်များအဖြစ် အသုံးပြနိုင်သည့် လွှာထပ်



စေပြီး ထုတ်လုပ်ခြင်းဖြစ်သဖြင့် မှန်မျက်နှာပြင်တွင် လှိုင်းတွန်းများမဖြစ်ပေါ်ဘဲ ညီညာ

မှန် (Laminated Glass)၊ အားဖြည့်မှန် (Tempered Glass)၊ ကြည့်မှန် (Mirror

Glass) များကို တန်ဖိုးမြှင့်ဆက်လက်ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်သည်။

တစ်နောက် ၁၅၀ ကျေ အဆိုပါမှန်စက်ရုံကို တရုတ်နိုင်ငံ CAMCE Co., Ltd. က ၂၀၀၉ ခုနှစ် ဒေသကြီးအကြောင်းအရာ အဆင့်မြှင့်ကုန်ချောမှန်များ စတင်ထုတ်လုပ်နိုင်ခဲ့သည်။ စက်ရုံမှတ်နှစ်လျှင်အရောင်မှန် (Color Glass) တန် ၁၃,၀၀၀ စုံမှန်အကြည် (Clear Glass) တန် ၂၂,၀၀၀ စုံမှန်ပေါင်းတန်ချိန် ၄၂,၇၀၀ ထုတ်လုပ်ရန် ရည်မှန်းထားသည်။ စက်ရုံအတွက် အမိကလိုအပ်သည့် သဲကုန်ကြမ်းကို စက်ရုံအနီးရှိ ယင်းစွဲတောင်မှ ထုတ်ယူရရှိသည်။

စက်မှုဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် ၁၉၇၇ ခုနှစ်က ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး ပုသိမှုမြို့တစ်ရက်တန် ၃၀ ကျေ မှန်စက်ရုံကို တည်ဆောက်ခဲ့ပြီး မှန်များထုတ်လုပ်ခဲ့သည်။ ယင်းစက်ရုံမှတ်လုပ်သောမှန်များမှာ ယင်းခေတ်ကာလအချိန်က ကောင်းမွန်သော်လည်း ပြောင်းလဲလာသောနည်းစနစ်နှင့် ထိုးတက်လာသော ခေတ်မီစက်ကိရိယာများဖြင့် ထုတ်လုပ်သည့်မှန်များမှာ အရည်အသွေးကို မယ်ဉ်ပြိုင်နိုင်တော့သဖြင့် နောက်ဆုံးပေါ်နည်းစနစ်ဖြစ်သည့် Float Glass Process ဖြင့်ထုတ်လုပ်သည့် ဤမှန်စက်ရုံမှုများကို အကောင်အထည်ဖော်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ စက်ရုံမှတ်လုပ်သည့် မှန်အရည်အသွေးမှာ အဆင့်မီကောင်းမွန်ပြီး ပြည်ပမှတ်သွေးလာသည့်မှန်များနှင့် ကောင်းမွန်စွာယုံပြုပြိုင်နိုင်စွားရှိသည့်အတွက် နိုင်ငံတော်ဝန်ကြမ်းရှိတည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများတွင် အသုံးပြုရန် လိုအပ်သောမှန်များကို ထုတ်လုပ်ဖြည့်ဆည်းပေးနိုင်တော့မည်ဖြစ်ကြောင်း သိရှိရသည်။



ခက်မူလယ်ယာကဗ္ဗာ ပွဲဖြီးတိုးတက်ရေးအတွက် ညောင်းပြီး  
ယခုခက်ရုံကို တည်ဆောက်ခဲ့ခြင်းဖြစ်



ପ୍ରତ୍ୟ ଦୋଷାନ୍ତରୁ ଯମୁତା ମୁଖ୍ୟ ମାନ୍ୟ ଦିନ  
 ତେବୁ ଫିର୍ଦ୍ଦାନ୍ତରୁ ଯମୁତାରୁହିଁ ଯିନ୍ଦ୍ରିୟ ଦିନ  
 ଅନ୍ତରୀଳରୁ ଏବଂ ଏକ ଶରୀରରୁ ଫିର୍ଦ୍ଦାନ୍ତରୁ  
 ମନ୍ତ୍ରଲେଖରୁ ଏବଂ ଗୈତରୀରୁ କୌଣସି ହଲ୍ଲିପାଇଁ  
 ଫର୍ଯ୍ୟା ଆନ୍ଦରୁ କାହାରୁ କୌଣସି ହଲ୍ଲିପାଇଁ ଆମୁତ  
 ଆକ୍ରମିତରୁ ଏବଂ ଆନ୍ଦରୁ କାହାରୁ କୌଣସି ହଲ୍ଲିପାଇଁ ॥

ရေးဦးစွာ နိုင်ငံတော်သမ္မတအား  
စက်ရုံအစည်းအဝေးခန်းမ၌ စက်မှုဝန်  
ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဦးမောင်မြိုင်  
က စက်ရုံအား ၂၀၀၁ ခုနှစ်တွင် လယ်ယာ  
စိုက်ပိုးရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန  
စက်မှုလယ်ယာဦးစီးဌာနက အကောင်  
အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီး ၂၀၀၃ ခုနှစ်  
ဒီဇင်ဘာလ ၂၀ ရက်တွင် စက်ရုံဖွံ့ဖြိုးလှစ်၍  
ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းများ စတင်ဆောင်ရွက်  
ခဲ့ကြောင်း၊ ၂၀၁၁ ခုနှစ် ဧပြီလ ၁၀ ရက်  
တွင် စက်ရုံအား စက်မှုဝန်ကြီးဌာန<sup>(၁)</sup>  
အောက်ရှိ အမှတ် (၁) အကြီးဘားစက်မှု  
လုပ်ငန်းသို့ လွှဲပြောင်းပေးခဲ့ပါကြောင်းနှင့်  
စက်ရုံမှုထုတ်လုပ်သည့် လယ်ယာသုံးစက်  
ကိရိယာများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ရှင်းလင်းတင်  
ပါသည်။

ထိနောက် ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်  
ပွဲကော်မရှင် ဥက္ကဋ္ဌ ဦးတင်အေး၊ ပြည်  
ထောင်စုဝန်ကြီးများဖြစ်ကြသည့် ဦးစိုး  
သိန်းနှင့် ဦးမြှင့်လိုင်တိုက စက်ရှုမှ လယ်  
ယာသုံးစက်ကိရိယာများ တိုးတက်ထုတ်  
လုပ်နိုင်ရေး၊ ဈေးကွက်နေရာပိုမိုရရှိရေး  
နှင့်တောင်သူများ တွင်ကျယ်စွာအသုံး  
ပြနိုင်ရေးတို့အတွက် ဖြည့်စွက်ဆွေးနွေး

တက်ရေးကိုဆောင်ရွက်နေသည့် လယ်  
ယာစိုက်ပိုးရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီး  
ဌာန၊ သမဝါယမဝန်ကြီးဌာနတို့နှင့် ပေါင်း  
စပ်ဆောင်ရွက်ပြီး လယ်ယာသုံးစက်ကိရိ  
ယာများကို တောင်သူလယ်သမားများ  
လက်ဝယ်ရောက်အောင် ပို့ဆောင်ပေးရန်  
လိုကြောင်း၊ ဈေးကွက်တွင် ပုဂ္ဂလိက  
ကုမ္ပဏီများနှင့် ယဉ်ပြုင်နိုင်စွမ်းရှိရန်အ

ତଣ୍ଡପୁରୀବନ୍ୟ॥

ତାଙ୍କପୁଅର୍କମ୍ବାଃକୁଣ୍ଡଳିଲ୍ୟନ୍ଦେଶ୍ଵରୀ କୁଣ୍ଡଳ  
ତେବେଷମୃତଗ ତିଃତାର୍କଲାଵହନ୍ତିଲ୍ୟନ୍ଦିଃ  
ରେତାତୁର୍କ ଠାଃଫର୍ମିଗ୍ରାମ୍ଯଲ୍ୟମ୍ବାର୍ଣ୍ଣିତେରନ୍ତି  
ଲାଯି ଯାକଣ୍ଟ୍ରାପ୍ରାପ୍ରିଂପ୍ରୋବନ୍ଦିଲାରେଃ  
ଶୋଦିଶ୍ଵର୍କ ରନ୍ଧିଲିକ୍ରୋବନ୍ଦିଃ ଯନ୍ତିଃଵ୍ଯିଶ୍ଵ  
ଶୋଦିଶ୍ଵର୍କ ରାତ୍ରିନ ବମ୍ବାଃର୍ମିତାକନ୍ତିଃ  
ଲାପିଃମ୍ବାଃପ୍ରିଣ୍ଟିଶୋଦିଶ୍ଵର୍କର୍ମମରିତ ଠିକ୍କିମୁଖ  
ଲାଯିଯାତନ୍ତିର୍କିର୍ତ୍ତି କ୍ଷାପ୍ରୋବନ୍ଦିଶୋଦିଶ୍ଵର୍କର  
ମନ୍ତ୍ରପ୍ରିତିକ୍ରୋବନ୍ଦିଃ ଠିକ୍କିମୁଖଲାଯିଯାକଣ୍ଟ୍ରା  
ଫୁପ୍ରିଃତିଃତିଃତାର୍କରେଃଆତୁର୍କ ରନ୍ତିଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟପିଃ  
ଯଥୁଠିର୍କ ରୁକ୍ତିତନ୍ତିଶୋଦିରୁତ୍ରିପ୍ରିଣ୍ଟିଶ୍ଵ  
ଠିକ୍କିର୍ମିତାତୁର୍କଲ୍ୟମ୍ବା ପ୍ରିଣ୍ଟିଶ୍ଵର୍ମିଲ୍ୟବନ୍ଦିଶ୍ଵର୍କନ୍ତିଃତନ୍ତି  
ମ୍ବାଃଵହନ୍ତି ସ୍ଵର୍ଗଲାର୍କମନ୍ତିଶନ୍ତିରନ୍ତିଲିଅବ  
କ୍ରୋବନ୍ଦିଃ ମିମିତ୍ତିତ୍ତୁତ୍ତିଲାର୍ଦିଵହନ୍ତି ଲାଯିଯା  
ତ୍ଵେଃଠିର୍କିର୍ମିଯାମ୍ବାଃକିର୍ତ୍ତି ଲାର୍କତ୍ତେଽଆତ୍ମେଃ  
ପ୍ରେତନ୍ତି ତୋଦିତ୍ତିଲାଯିଵମ୍ବାଃମ୍ବାଃତ୍ତିଵ୍ୟିଶ୍ଵ  
ପେଃପିଣ୍ଠିଶ୍ଵର୍କ ଯନ୍ତିଃତିତ୍ତିମାର୍କିପୁଅର୍କମ୍ବାଃ

တွက်ကြီးပမ်းဆောင်ရွက်ရန်လိုကြောင်း၊  
စက်ပစ္စည်းထုတ်လုပ်မှုတစ်ခုတည်းသာ  
မဟုတ်ဘဲ စက်ရုံမှုဖျော်ကွက်သို့ ဖျော်ကွက်  
မှ တောင်သူလက်ထဲသို့ရောက်သည်အ  
ထိ လုပ်ငန်းစဉ်တစ်ခုလုံးကို စဉ်းစား  
ဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်ကြောင်းဖြင့် မှာကြား  
သည်။

ထို့နောက် နှင့်တော်သမ္မတသည်  
စက်ရုံအတွင်းရှိ အမှတ် (၁) စက်ပစ္စည်း  
ထုတ်လုပ်မှုအလုပ်ရုံတွင် အင်ဂျင်နှင့်ဂီယာ  
ဘောက်များ၏ ဘလောက်တုံး၊ ကာဗာ၊  
ကင်ရှုပ်နှင့် ကရိုင်းရှုပ်များအား စက်ခုတ်  
စားနေ့မှနှင့် အင်ဂျင်တပ်ဆင်နေမှ၊ အမှတ်  
(၂) အလုပ်ရုံတွင် ပုံစံနှင့်သံကောလုပ်ငန်း၊  
ဆေးမှတ်လုပ်ငန်း၊ လက်တွန်းထွန်စက်နှင့်  
ကောက်ရိတ်စက်များအား နောက်ဆုံး  
အဆင့်တပ်ဆင်ခြင်းနှင့် စက်စမ်းသပ်ခြင်း  
လပ်ငန်းများ ဆောင်ရက်နေမှ၊ အမှတ်

(၃) အလုပ်ရုတွင် အင်ဂျင်နှင့်ဂိယာအီမီ  
 များအတွင်းရှိ ဂိယာနှင့် ရှုပ်အမျိုးမျိုးတို့  
 အား စက်ခုတ်စားခြင်းနှင့် အမာသတ္တိမြှောင်း  
 တင်ခြင်းဆောင်ရွက်နေမှု၊ သံရည်ကျိုး  
 အလုပ်ရှိ (Foundry Shop) တွင် သံရည်  
 ကျိုပိုလောင်းနေမှုနှင့် ရိတ်သိမ်းခြေလျှော့  
 ထုတ်လုပ်မှုအလုပ်ရုတွင် ရိတ်သိမ်းခြေ  
 လျှော့စက်များ တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်နေမှုတို့  
 ကို လွှေည့်လည်ဖြည့်ရှုသည်။

အဆိပါစက်ရုတွင် JJ ကောင်ဒီယိ  
အင်ဂျင် (22 HP)၊ ၁၆ ကောင်ဒီယိအင်  
ဂျင် (16 HP)၊ ဂီယာဘောက် (ဧရာ-၁)၊  
လက်တွန်းထွန်စက် (ဧရာ-၂)၊ လက်တွန်း  
ထွန်စက် (ဧရာ-၁၆/JJ) နှင့် စပါးရိတ်  
စက်တိုကို ထုတ်လုပ်လျက်ရှိပြီး ရိတ်သိမ်း  
ခြေလေ့စက်အမျိုးမျိုးတို့လည်း ပြည်ပမှ  
စက်အစိတ်အပိုင်းများ မှာယူ၍ တပ်ဆင်  
ထုတ်လုပ်ပေးလက်ရိုကြောင်းသိရှိရသည်။



ပင်စင်စားပါမောက္ဂကြီး ဦးချိုအဖွဲ့  
ယနေ့ထုတ်ဂျာနယ် ၃ စောင်လောက်နဲ့  
နံနက်ခင်းအေးအေးလူလူ တိုင်းရေးပြည်  
ရာမီဒီယာဖွဲ့စည်ချက်တွေနဲ့ အနားယူမယ်  
ကြံကာရှိသေး တူတော်မောင် 'သုတ' တစ်  
ယောက် လက်ထဲမှာလည်းမှန်ထပ်ဖြီးဆွဲ  
လို့ခြေကောင်လာတာတွေ့လိုက်တယ်။ စာ  
ပေးစာယူနဲ့ အိက္ခာ့ဘွဲ့ရပြီး၊ ပြင်ပအဖွဲ့အ  
စည်းတစ်ခုများ M. B. A ဘွဲ့တက်နိုင်ဖို့  
ကြိုးစားပမ်းစားအားထုတ်နေတဲ့ ဒီတစ်ဦး  
တည်းသော တူတော်မောင်ကို ဦးချိုသား  
မိတ္တာအမှန်။ သူအာမ ဦးချိုလိုမအမြှေ့  
အမြင်ရှိလို့ အားလုံးလို့ အားလုံးလို့  
Above average လို့ဆိုရမယ်။ ဒါလေးက သူအာ  
တွက်အလေးသာမဲ့ အချက်ပေပဲ။

ခေတ်လူငယ်တစ်ယောက်အနေနဲ့  
ကြိုးစားမှုလုံးလို့ရှိယတော့ အရှိသား၊ သို့  
ပေမဲ့ ဒင်းတို့ခေတ်အလောက် ပြင်ပဟု  
သုတနည်းပါ။ ဘကြီးဆီကို မကြာခဏ  
လာပြီး မေးမြန်းဆွဲးနွေးရတာလည်း အ  
မော်။ တစ်ခုခုများ သူပြန်မေးရင် ယောင်  
ဝါးဝါးနဲ့ မသိတာခေါ်များများ။

'သုတရုယ်၊ မင်းနာမည်မှ အားမနား၊ ဘာ  
သုတမှုမရှိပါလား'  
ဆိုပြီး ဆူဆူပြောပြောနဲ့ သူနားလည်  
အောင် ရှုင်းပြပြောပြောရတဲ့အခေါက်ပေါင်း  
လည်း နည်းရော့လား။

'ခုလည်း ဘာတွေမေးသီးမယ်မသိဘူး၊  
လာပြန်ပြီ'

ဦးချိုစိတ်ထဲက ရေးရွတ်ရင်း-

'မင်းဖြေရမဲ့ အလုပ်အင်တာပျူးပြီးသွား  
ပြီလား'

'ဒါကြောင့်လာတာ ဘချိရဲ့။ ကြားတာ  
တော့ ဒီကုမ္ပဏီက အင်တာပျူးတွေ မှာ  
ဘောဂပေး (Economics) နဲ့ဆက်စပ်  
ပြီး မေးတတ်တယ်တဲ့။ လုပ်ပါ့ေး ဘချိပဲ  
အားကိုးရတော့မယ်'

'အဝေးသင်ဒီကိုတုန်းက ဘာတွေမှတ်  
မိလဲ'

'ဟာ ဘချိကလဲ။ စာမေးပွဲအောင်ဖို့  
ကျက်မှတ်တာပဲ၊ စာမေးပွဲပြီးခေါင်းထဲက  
လည်း ပျောက်ကုန်ပေါ့'

'ကောင်းကွာ မင်းတို့ခေတ်ကတော့  
'ပွဲပြီး-မီးသေ' တွေများနေတာပဲ'

'မန်နေဂျာတစ်ယောက်အနေနဲ့ အနည်း  
ဆုံးသိသင့်တဲ့ အခြေခံလေးတွေပြောပြီ  
ပေးပါ ဘချိရာ။ ဘောဂပေးဘာလဆို  
တာ အလွယ်ဆုံးအရှင်းဆုံးနဲ့ ရှင်းပြပါ'  
'မင်းကတော့ လုပ်တွေမယ်။ ပြောဆို  
တော့လဲ ပြောရတာပေါ့'

'ပထမဆုံး Economics မြန်မာလိုတော့  
ဘောဂပေးပေါ့။ ဒါကလူတွေမှာ လို



သမဂ္ဂး



နားလည်ဖို့ကဏ္ဍာ ၃ ခုရှိမယ်။ Macro,  
Micro နဲ့ International ဆိုတာ ဒီ ၃ ခု  
မှာလည်း အားလုံးဆက်နှုတ်နေတော့ ၃  
ခုလုံး အကြမ်းဖျင်းနားလည်ဖို့ လိုတာအ  
မှန်ပဲ။ ဒီစကားလုံးတွေတော့သိတယ် မ  
ဟုတ်လား။ ပထမ Macroeconomics  
ကနားလည်ဖို့ အလွယ်ဆုံး၊ သတင်းစာ  
တွေ၊ TV တွေ၊ နိုင်ငံတကာသတင်းတွေ  
မှာ အမြှေတမ်းတွေနေရတာ အမိက က  
Inflation ဆိုတဲ့ ငွေကြေးဖောင်းပွဲမှုနဲ့  
Unemployment ဆိုတဲ့ အလုပ်လက်မဲ့  
ပြဿနာပဲ။ Macroeconomics က  
နိုင်ငံရဲ့ Economic Activity စီးပွားရေး  
ဆိုင်ရာ လုပ်ဆောင်ချက်တွေနဲ့ပတ်သက်  
တယ်။ အစိုးရပိုင်းနဲ့ဆိုင်တဲ့ လုပ်ငန်းစဉ်  
တွေပါပဲ။ Fiscal Policy ဆိုတဲ့ အစိုးရ  
အသုံးစရိတ်၊ Government Expendi-

tures တွေနဲ့ Taxes အခွန်အကောက်  
ဆိုင်ရာ ပေါ်လစီမှုဝါဒနဲ့ Monetary  
Policy ဆိုတဲ့ Money Supply နဲ့ Interest Rates ဆိုင်ရာ Monetary  
Policy တွေက Economy ကို ထိန်း  
ကျောင်းပေးနိုင်တဲ့ လက်နက်တွေပဲ။ ဒါ  
တွေက အသေးစိတ်သိဖို့ခက်တယ်။ ဒါ  
ကြောင့် အကြမ်းဖျင်းပဲမှတ်၊ ဒီအစိုးရ  
ပိုင်းက ရေတိရေရှည်ပေါ်လစီမှုဝါဒတွေ  
တစ်နိုင်ငံလုံးအတိုင်းအတာနဲ့ ဘယ်  
လောက်ပဲခြုံစိစစ်လေ့လာပြီး Inflation  
နဲ့ Unemployment နှစ်ခုလုံးအတွက်  
ကောင်းမယ့် ပေါ်လစီတွေချတာပဲ။  
တကယ်တမ်းရလဒ်ကတော့ ဘယ်သူမှ  
မပြောနိုင်ဘူး။ တိုးတက်တဲ့နိုင်ငံကြီးတွေ  
မှာလည်း ဒီအတိုင်းပဲ။ လူတွေနဲ့ဆိုင်နေ  
တာကို အစိုးရက ဘယ်လိပ်မှုဝါဒတွေ  
ချမှတ်ပေ့ 'Rational Thinking' ဆိုတဲ့  
ဆင်ခြင်တွေးတောစဉ်းစားနိုင်တဲ့ ဥက္ကာ  
တွေရှိကြတော့ တစ်ဦးချင်းတောင်မှ  
ကိုယ့်အသိဥက္ကာ၊ အတွေ့အကြံ။ အ  
ပေါင်းအဖော်တွေရဲ့ လွှမ်းမိုးမှုအကြား  
အမြင်ထင်တာတွေနဲ့ ကိုယ်ကြိုက်တာ  
ရွေးလုပ်ကြတဲ့ အလေ့အထူးတာ  
ကြောင့် အဆုံးသတ်ရလဒ်က အစိုးရ  
မျှော်မှန်းသလို ဖြစ်ချင်မှုဖြစ်တတ်ကြ  
တယ်'

'တော်ပြီ ဘချိရဲ့။ Economy တစ်ဦးလုံး  
နဲ့ဆိုင်တဲ့ ဟာ၊ အစိုးရပိုင်းရဲ့ အမိက  
ပေါ်လစီမှုဝါဒ၊ Fiscal နဲ့ Monetary  
ပေါ်လစီ ဒီလောက်ကိုပဲ ကြားဖူးနားဝရှိ  
သွားရင် ရေလောက်ပြီးထင်တယ်'

'မင်းတော်ဆိုလည်း တော်ရတာပေါ့ကြား။  
အသေးစိတ်တွေ နားလည်ဖို့တော့ မင်း  
လိုအပ်မှုဆက်လေ့လာနိုင်တာပဲ။ ကဲအုံ  
Microeconomics ကို သွားရအောင်'

'အမှန်တော့ Macro / Micro တို့က  
Greek စာလုံးတွေ၊ Micro က Small,  
Macro က 'Large' အမို့ယူယ်၊ ဒီတော့  
Microeconomics က Macroeconomics လို မကျယ်ပြန်တော့ဘူး။ ကိုယ့်  
တစ်ပိုင်တစ်နိုင်း၊ ကိုယ့်လုပ်ငန်း၊ စက်ရုံး  
နော်'

အလုပ်ရုံတော်ခုချင်းကို အာရုံစိုက်ဖို့ဆို  
တော့ လုပ်ငန်းနဲ့ဆက်စပ်ပြီး အပြုံးအ  
ဆိုင် အလားတူလုပ်ငန်းတွေ၊ Industry  
လိုပေါ်နိုင်တဲ့ ကိုယ့်လုပ်ငန်းနယ်ပယ်ကို  
ရိုက်ခတ်နိုင်မယ် အကြောင်းချင်းရာတွေ  
ပေါ်မှတ်သွားပြန်ရော်။ ဒီမှာလည်းပဲ  
Detail သွားရင် သာမန်နားလည်ဖို့  
မလွယ်တဲ့ Concepts တွေ သဘော  
တရားတွေကရှိတယ်။ ဒါကြောင့် အတိုး  
ဆုံးနဲ့ အကျဉ်းဆုံးပြောရင် လုပ်ငန်းတစ်  
ခုချင်းအနေနဲ့က အမြတ်အစွဲန်းများဖို့  
ရေရှည်လုပ်ငန်း ရှင်သနတည်မြှုပ့်ဖြုံးတိုး  
တက်မှုအတွက် ဘာတွေသိရမလဲဆိုတဲ့  
အပေါ် အခြေခံတယ်။ ဒါတောင်မှ ဒု  
နောက်ပိုင်း CSR- Corporate Social  
Responsibility, Social and Environmental Impact လူမှုဝန်းကျင်အပေါ်  
သက်ရောက်မှုဆိုတဲ့ Issues တွေက  
လားမဲ့မယ်။ ကိုယ့်ပစ္စည်းရဲ့ရွေးကွက်  
သဘာဝကလည်း အရေးကြီးသေးတယ်။  
ယုံပြုင်မှုအပြည့်အဝရှိတဲ့ အခြေအနေ  
လား၊ ရွေးကွက်ဝင်ထွက်နှုံး အဟန်အ  
တားတွေများလား၊ အစုံပါပဲ။ ကိုယ်က

Economicst မဟုတ်ရင်တော့ ဒီလို့  
အသေးစိတ်တွေမသိလည်း ရမယ်ထင်  
တယ်'

'ခုခေတ်က IT ခေတ်လေ။ ကမ္ဘာကြီး  
ပြားသွားပြီ 'The World has become  
flat' ဆိုပြီး ပြောကြတာ။ Internet ချိတ်  
ဆက်ပြီး အရင်ဘတ္တိခေတ်က မကြား  
ဖူး၊ မလုပ်ဖူးတဲ့ဟာတွေ လူငယ်လူ  
ကြီးအကုန်လုပ်နေနိုင်ပြီ၊ စိတ်သာရှိရင်  
လုပ်ချင်တိုင်းဖြစ်မယ့် အနေအထားပဲ။  
IT ရဲ့အကောင်းအဆုံးခွန်တွဲနေတာဆို  
တော့ လူတွေထားရမယ့် Mindset တွေ  
လိုက်နာသုတေသနတဲ့ Ethics တွေက တကယ်  
အရေးပါလာပြီလေ။ International  
Economic ကိုတော့ မင်းဘာသာလေး  
လာကြည့်တော့၊ အရင်ဆုံး ASEAN ဆို  
တာကို အသေးစိတ်သိအောင်လုပ်လေး  
တော်ပြီး ဘချိရဲ့။ ဒီလောက်ပြောပေး  
တာပဲ ကျေးဇူးကမ္ဘာပါပဲ'

'အင်တာပျူးအောင်ပြီး အလုပ်လဲရ  
အောင် ဆုံးတောင်းပေးဖို့လည်း မမေ့ပါနဲ့  
နော်'

## စက်မှုဝန်ကြီး ဦးမောင်မြင့်အား အိန္ဒိယည်အဖွဲ့လာရောက်တွေဆုံး

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးမောင်မြင့်အား အိန္ဒိယနိုင်ငံ Zydex Cadila Healthcare Co., Ltd. မှ Chief of Finance, Mr. Nitin Parekh ဦးဆောင်သည့်ကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့သည် အန်နဝါရီလ ၃ ရက်နေ့နံနက် ၈ နာရီခွဲတွင် ဝန်ကြီး၏ ဓည့်ခန်းမျဉ် လာရောက်တွေဆုံးသည်။

ယင်းသို့တွေဆုံးရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံ၌ ဆေးဝါးလုပ်ငန်းများပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန်ကိစ္စများကို ဆွေးနွေးကြသည်။ ဆွေးနွေးပွဲသို့ တာဝန်ရှိသူများတက်ရောက်ကြကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

## စက်မှုဝန်ကြီး ဦးမောင်မြင့်အား မြန်ထိုင်းစီးပွားရေးကုမ္ပဏီည်အဖွဲ့ လာရောက်တွေဆုံး

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးမောင်မြင့်အား မြန်ထိုင်းစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ Chairman, Mr. Gu Ruei Guo ဦးဆောင်သည့်ကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့သည် အန်နဝါရီလ ၃ ရက်နေ့နံနက် ၉ နာရီတွင် ဝန်ကြီး၏ ဓည့်ခန်းမျဉ် လာရောက်တွေဆုံးပြီး အကျိုးတူပူးပေါင်းဆောင်ရွက်နိုင်မည့် အခွင့်အလမ်းများနှင့်ပတ်သက်၍ ဆွေးနွေးကြသည်။ ဆွေးနွေးပွဲသို့ တာဝန်ရှိသူများတက်ရောက်ကြကြောင်းသတင်းရရှိသည်။

**RESOURCES ARE LIMITED  
CREATIVITY IS UNLIMITED**

## ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးမောင်မြင့် ဂျပန်ညွှေအဖွဲ့အားလက်ခံတွေဆုံး

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးမောင်မြင့်သည် ဂျပန်နိုင်ငံ Suzuki Motor Co., Ltd. မှ Managing Director, Mr. Keiichi ASANO ဦးဆောင်သည့်ကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့အား အန်နဝါရီလ ၃ ရက်နေ့နံနက် ၉ နာရီတွင် ဝန်ကြီး၏ ဓည့်ခန်းမျဉ် လာရောက်တွေဆုံးသည်။

ယင်းသို့တွေဆုံးရာတွင် ဂျပန်ဆူဇူးမော်တော်ကော်ပိုရေးရှင်းအနေဖြင့် ရန်ကုန်မြို့၊ တောင်ဒံးစက်မှုနှင့် မော်တော်ယဉ်ဥုံများတပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ရေး ကိစ္စရုပ်များကို ဆွေးနွေးကြသည်။ ဆွေးနွေးပွဲသို့ တာဝန်ရှိသူများတက်ရောက်ကြကြောင်းသတင်းရရှိသည်။

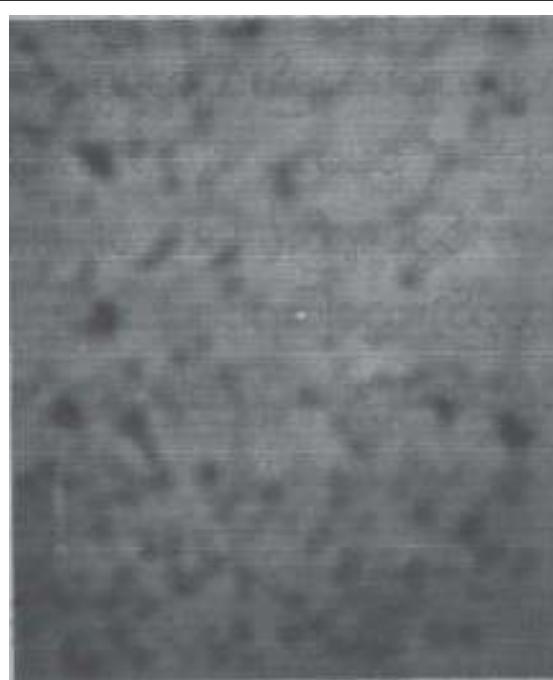
## စက်မှုဝန်ကြီး ဦးမောင်မြင့် ဦးဆောင်သောကိုယ်စားအဖွဲ့ တရာတိနိုင်ငံသို့ သွားရောက်

စက်မှုလုပ်ငန်းများကြည့်ရှုလေ့လာရန် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးမောင်မြင့် ဦးဆောင်သော ကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့သည် အန်နဝါရီလ ၁၉ ရက်နေ့မှ ၂၄ ရက်နေ့အထိ တရာတိပြည်သူသမ္မတနိုင်ငံသိုံးသွားရောက်ခဲ့ပြီး အဖွဲ့ဝင်အဖြစ် စက်မှုစီမံကိန်းဦးစီးဌာနမှ ညွှန်ကြားရေးမှုး ဦးခင်မောင်တင့် လိုက်ပါသွားကြကြောင်းသတင်းရရှိသည်။

**QUALITY IS A  
NEVER ENDING JOURNEY**

## အပူပေး၍ ဖိသိပ်ခြင်းနည်းစနစ် (Hot Pressing Method)

အပူပေး၍ ဖိသိပ်ခြင်းနည်းစနစ် (Hot Pressing Method) သည် အပူချိန် (Temperature) နှင့်ဖိအား (Pressure) ကိုတစ်ပြိုင်နှင်း အသုံးပြုရသည်။ သွေ့နှင့်လောင်ခြင်း (Molding) နှင့်အပူပေး၍ တွဲဆက်မှုအား ကောင်းစေခြင်း (Sintering) လုပ်ငန်းစဉ်ကိုလည်း တစ်ချိန်တည်း တစ်ပြိုင်နှင်းတည်းပြုလုပ်ရသည်။ သို့မှာသာ အရည်အသွေးမြင့်မားသော သိပ်သည်းဆက်ရှိရရှိပြီး လုပ်ငန်စဉ်များကို များများစားစားဆောင်ရွက်နိုင်ပေမည်။ အပူပေး၍ ဖိသိပ်ခြင်းနည်းစနစ် (Hot Pressing Method) သည် အစိမ်းလိုက်ဖိသိပ်ခြင်းနည်းစနစ် (Cold Pressing Method) ထက် ပိုမိုကောင်းမွန်သောအားသာ ချက် (Advantage) ရှိပြီး ယင်းမှာအပူပေး၍ တွယ်ဆက်မှုအားကောင်းအောင်ဆောင်ရွက်သောအခါ့် လုပ်ငန်း၏ ပါဝင်သောတွင့် များ၏ပေါက်ကို ကောင်းမွန်စွာ လျှော့ချိန်းခြင်းဖြစ်သည်။ ရှုံးဝင်သွားမှုများကို လျှော့ချိန်းသည့်အပြင် လိုအပ်သည့်မြင့်မားသောခံနိုင်ရည်စွမ်းအား (Strength)၊ အမာဂုဏ်သို့ (Hardness)၊ ဆန့်တွက်နိုင်မှုနှင့် (Elongation) နှင့် သိပ်သည်းဆ (Density) တို့ကို



ရရှိနိုင်ပါသည်။

Fig : Hot-press titanium carbide made from powder in a graphite die at 4150°F and at a pressure of 2000 psi, show-

ing equiaxed single - phase structure with black voids. Etch one part HF and four parts HNO<sub>3</sub>; 100X. (Courtesy of T.I Jones, Las Alamos Scientific Laboratory)

ဖိသိပ်ခြင်းနည်းစဉ်တွင် ကန်သတ်ချက်အနည်းငယ်ရှိသည်။ ဥပမာ - အလွန်မာကြောသော (Cement Carbide) အစိတ်အပိုင်းများကို ကြံ့ဆထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ကန်သတ်ချက်ရှိကြသည်။ အထက် တွင်ဖော်ပြပေးသေးသောပုံအရ အပူချိန် 4150°F နှင့် ဖိအား 2000 psi ပေး၍ Graphite Die အတွင်း Titanium အမှုနှင့် ဖိသိပ်ထားခြင်းမှ ရှိလာသော Equiaxed Single Phase Structure နှင့် Black Pore များ၏ပုံဖြစ်သည်။ ဤနည်းစဉ်၏ အဓိကခုံးကျိုးသက်ရောက်မှုမှာ အပူချိန်များများခံနိုင်ရည်ရှိရန်နှင့် ဖိအားများများခံနိုင်ရည်ရှိရန်အတွက် Die များပြုလုပ်ရသည့် ထုတ်လုပ်မှုကုပ္ပါယ်ဖြစ်ပါသည်။

**ကိုစ (သတ္တုပော)**



အောင်မြင်ခြင်း / အောင်မြင်ကြောင်း  
တရားဆိုတာကို သင်မည်သိနားလည်  
လက်ခံထားပါသလဲ။ ယခုသင်ဟာ အောင်  
မြင်နေတဲ့သူတစ်ယောက်လား။ မအောင်  
မြင်သေးရင် သင့်ဘဝအိပ်မက်တွေ ကို  
အောင်မြင်အောင် အကောင်အထည်ဖော်  
နိုင်ဖို့ရာ သင်ဘာတွေကြီးစားပြင်ဆင်နေ  
ပါသလဲ။ ဘဝအိပ်မက်တွေ အကောင်  
အထည်ဖော်နိုင်ရန် ဘာတွေလိုအပ်မလဲ။  
ဘယ်လိုလမ်းကြောင်းမျိုးကို ရွေးချယ်  
လျောက်လှမ်းရမလဲဆိုတာကို ကျွန်ုပ်များ  
စွာစိတ်ဝင်စားမိပါသည်။ ယနေ့မျက်  
မောက်ခေတ်တွင် ကမ္ဘာပေါ်၌ အောင်မြင်  
နေသည့်ပုဂ္ဂိုလ်များက ဘယ်လိုအောင်မြင်  
ကြောင်း တရားတွေရခဲ့ကြလဲ။ ကျွန်ုပ်  
သည်အောင်မြင်ကြောင်းတရားကို စာအုပ်  
များစွာထဲမှာ ရှာဖွေနေခဲ့သည်။ သို့သော်  
ထိုစာအုပ်တွေထဲမှ တူညီသောအကြောင်း  
အရာ အနည်းငယ်သာတွေရပါသည်။

ဘဝရည်များချက်ကို အောင်မြင်ဖို့ရာ  
ကြံးခိုင်သည့်စိတ်ဓာတ်၊ ဗျာ လုံလရှုမည်ဟု  
ဆိုထားရာ၊ ဒုံးအပြင် အရေးအကြီးဆုံးနဲ့  
အလိုအပ်ဆုံးအချက်ကတော့ 'Faith'  
ဆိုတဲ့ ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ် 'ယုံကြည်မှု'  
ပါပဲ။ ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ် ယုံကြည်စိတ်ချခြင်းဟာ  
'ဆုံးရှုံးမှုတွေတွေနှင့်လျှော့မြှုပြုး အောင်မြင်  
မှုသီရောက်အောင်ရို့ပေးနိုင်တဲ့ စွမ်း  
အား' ပဲဖြစ်တယ်။ ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ်  
အပြည့်အဝယုံကြည်စိတ်ချနေမှ လုပ်ကိုင်



နိုင်စွမ်းတွေပေါ်လာမှာပါ။ ကိုယ်အောင်  
မြင်ဖို့ရာ ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ် မလျဉ်စားမိဖို့  
လည်းအရေးကြီးပါတယ်။

ဒါကြောင့် အောင်မြင်တဲ့ဘဝကို ပိုင်  
ဆိုင်ဖို့ရာ ကျွန်ုပ်ရှာဖွေထားသော ပြောန်း  
ချက်လေးများကို ဖော်ပြုလိုပါတယ်။  
အောင်မြင်မှုရှိဖို့

- ဘဝရုံမှုလပန်းတိုင်ကို တိကျွော့ပြောန်း  
ပြီး စိတ်ကူးရုံပုံစိတ်ဆန္ဒကို နှီးဆွဲပုံ  
ဖော်ပါ။
- ထိုက်တန်တဲ့ အရင်းအနှီးဆုံးပေးဆပ်ဖို့  
ဝန်မလေးပါ။
- မသိစိတ်ကို မှန်ကန်စွာအသုံးချက်။
- ဆုံးရှုံးမှုမှန်သမျှဟာ ယာယိအခိုက်အ

## အောင်မြင်ခြင်း / အောင်မြင်ကြောင်းတရား



တန်းသာဖြစ်ကြောင်း လက်ခံထားပါ။  
- အရာရာကို ပြောင်းလဲပစ်နိုင်သူဖြစ်  
ကြောင်း ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ်ယုံကြည်ပါ။

- သိမ်းယောက်ကို လက်ခံမွေးမြှုပြင်း မပြု  
ပါနဲ့။
- ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ် ဆင်ခြေမပေးပါနဲ့။
- ရုံးသားမှုရှိပါ။
- စည်းကောင်းတကျ လုပ်ဆောင်ပါ။
- မိမိကိုယ်ကို လေးစားပါ။ သန့်ရှင်းသပ်  
ရပ်မှုရှိပါစေ။
- လဲနေရင်ပြန်ထပါ။ ရောင့်ရဲ့မနေပါနဲ့။

အလုပ်ကို အဆက်မပြတ်လုပ်နေပါ။  
အောင်မြင်မှုဆိုတာ သူကိုရှာဖွေအိန်မပေး  
နိုင်လောက်အောင် အလုပ်များနေသူတွေ  
ထံသာ ရောက်လာတတ်ပါတယ်။ 'လူတစ်  
ယောက်အောင်မြင်ဖို့ဆိုလျှင် မနေမနား  
အလုပ်လုပ်နေရမယ်။ အောင်မြင်တဲ့  
အထိ အပြင်းအထန်ကြီးစားရမယ်။  
ကိုယ်က ဥက္ကရာဇ်မယ်။ ကိုယ့်ဥက္ကရာဇ်ကို  
ဘယ်လိုအသုံးချရမလဲဆိုတာသိတဲ့ လူ  
တစ်ယောက်အဖို့ လိုချင်တာရဖို့မလွှဲ  
ပါဘူး။ အပြင်းအထန် မကြီးစားတဲ့  
လူတစ်ယောက်ဟာ ဘယ်တော့မှုမ အောင်မြင်နိုင်ဘူး။ ကံပေးလို့ရတာ

ရယ်၊ ဘယ်နတ်ဘုရားကစောင်မပေး  
လို့ရတာရယ်တို့ဆိုတာကို ကျွန်ုပ်တော်  
လုံးဝမယ့်ပါဘူး' ဟု အမေရိကန်နိုင်ငံရှိ  
မိုက်ခရီး ဆော့ပုံကူမွှေ့ကြီးတည်ထောင်

ခဲ့သူ ကမ္ဘာ့အချမ်းသာဆုံးသူငွေးကြီး  
ဘို့လိုက် ဆိုထားပါတယ်။

အလုပ်ခက်သော်လည်း စိတ်မပျက်  
ပါနဲ့။ လက်မလျော့ပါနဲ့။ စွဲစွဲမြော်လုပ်ပါ။  
အလွယ်တကူရရှိသော အောင်မြင်မှုသည်  
အောင်ပဲ့မရှိခဲ့။ လုပ်ငန်းမျိုးစွာမှာ အောင်  
မြင်နေတဲ့ ခေါင်းဆောင်ကြီးများရဲ့သမိုင်း  
ကြောင်းကို လေ့လာကြည့်မည်ဆိုပါက  
'သူတို့ရဲ့အောင်မြင်မှုပမာဏဟာ သူတို့ရဲ့  
မအောင်မြင်မှုအဝောကို အောင်မြင်စွာ

တစ်ကိုယ်ကောင်းစိတ်မမျေးပါနဲ့။  
လူယဉ်ကျေးမှုမှုရှိတဲ့ အခွင့်အရေးမှုကို  
မိမိတို့ကိုယ်ကြီးအတွက်သာရယူပြီး မိမိတို့  
ကပြန်လည်၍ မပေးအပ်လို့သူများသည်  
အလွန်ကြောက်စရာကောင်းတဲ့ တစ်ကိုယ်  
ကောင်းသမားများဖြစ်ပါတယ်။ တစ်  
ကိုယ်ကောင်းစိတ်ကို ပယ်သတ်နိုင်ရပါ  
မယ်။ မေတ္တာစိတ်ဖြင့် လူတစ်ဖက်သားကို  
ကြောက်နာမှာ စာနာမှာ ငဲ့ညာမှုများဖြင့် သိမ်  
မွေ့စွာ ဆက်ဆံသင့်ပါတယ်။ ထိုသူများ  
အဖို့ လုပ်သမျှအောင်နိုင်ခြေရှိဖို့ရာ မလွှဲ  
ပါဘူး။

ဗုဒ္ဓတရားတော်များမှာလည်း ဘဝ  
အောင်မြင်မှုရလိုသူတွေကို မေတ္တာတရား  
ရှုံးထား ခဲ့တရားလက်ကိုင်ထားဖို့ဆုံးမှ  
ထူးတာတွေ တွေ့ရပါလိမ့်မယ်။ လူသား  
အချင်းချင်းစာနာငဲ့ညာမှုများဖြင့် ကိုယ်ချင်း  
စာတရားထားရှိသင့်ပါတယ်။ လူသားတိုင်း  
မိမိစိတ်ကိုမိမိပိုင်နိုင်ပြီး ဘဝအောင်မြင်

ကြောင်းတရားကို မှန်ကန်စွာရွေးချယ်  
တတ်ပါစေဟု ဆန္ဒပြုရင်း ချမ်းမြော်ပိုင်သာ  
ဆရာတော်ကြီးဟောကြားဆုံးမတော်မူ  
ထားတဲ့ အောင်မြင်ကြောင်းတရားတော်  
ကို ဖော်ပြပေးလိုက်ပါတယ်။

- ပြစ်ကင်းအောင်မြင်၊ မြန်လမ်းစဉ်။
- မကောင်းမှုရောင်၊ ကောင်းမှုဆောင်၊  
ဖြူအောင်စိတ်ကိုထား။
- ပြောပြတွေးလျှင်၊ သတိယုံး၊ ဆင်  
ခြင်းညာကြရေးသွား။
- စိတ်ထားဖြောင့်မှုနှင့် ခွင့်လွှတ်ရန်၊  
သည်းခံမေတ္တာထား။
- လွှဲလနှင့်နွဲမလျော့သဲ၊ အမြဲတင်း  
တင်းထား။
- အရာရာတွင် အသုံးဝင်၊ အောင်မြင်  
ကြောင်းတရား။

**သွေ့ဆုံးနှင့်**



နိုဝင်ဘာလကုန်ခါနီးတိုင် နှင့်တို့မဝေ  
သေး။ မြို့တွေလည်း မဆိုင်းသေး။ အ  
အေးဓာတ်ဆိုတာကတော့ ဝေလာဝေး။  
ဆောင်းပိုးဝင်နေချိန်ရောက်တာတော်  
ဆောင်းသည် သူ့အရိပ်အရောင်ကိုသော်  
မျှ မပြုပါ။ မိုးတစ်ခါရှာတိုင်းသည် မိုးရွာဖြီး  
ရင် အေးတော့မှာ၊ အေးတော့မှာဟု ပြော  
နေကြသော်လည်း ရာသီကမအေး။  
ပြောက်လေက မတိုက်သေးပေါ့ မိုးကုန်  
ဆုံးသွားပေမဲ့ ဆောင်းနယ်ထဲကိုကျူး။  
ကျော်ကာ တဖွဲ့ဖွဲ့စွေ့ပြု၊ တသည်းသည်း  
ရွာပြနေပြန်သည်။

ଶୋଇନ୍ଦିରାଙ୍କ ମୁଣ୍ଡିଲାଙ୍କ ଜୋଇପ୍ରିମିଳାଙ୍କ  
 ମୁକ୍ତି ଦୂଃଖିରୁଥିଲାଗିଲାଙ୍କ ରାତ୍ରିଫ୍ରିଦ୍ ଟେର୍ଟିଟେର୍  
 ଲେବିପର୍ସିପ୍ରିଯୁକ୍ତିରୁଥିଲାଙ୍କ ॥ ମୁଣ୍ଡିଲାଙ୍କ ଦେଇଲୁଣ୍ଡିରୁଥିଲାଙ୍କ  
 ଯୁକ୍ତିରୁଥିଲାଙ୍କ ଆପିତୁଳାଙ୍କ ମନିକର୍ଣ୍ଣରୁଥିଲାଙ୍କ  
 ମୁକ୍ତିରୁଥିଲାଙ୍କ ରାତ୍ରିଫ୍ରିଦ୍ ଏବେବେଗୁଲାଙ୍କ  
 ଯୁକ୍ତିରୁଥିଲାଙ୍କ ॥ ଆଜେଇବାର୍ତ୍ତିରାଙ୍କ ରାତ୍ରିଫ୍ରିଦ୍  
 ପ୍ରିନ୍ତିରୁଥିଲାଙ୍କ ହିମୁରାଙ୍କ ହିମୁରାଙ୍କ ଜୋଇଗର୍ଦ୍ଦିଲାଙ୍କ  
 ଯୁକ୍ତିରୁଥିଲାଙ୍କ ॥

ဆောင်းရာသီအတွက် ကြိုတင်စု  
ဆောင်းဝယ်ယူကာ ဆိုင်တွင်ခင်းကျင်းပြ  
သထားသော အနေးထည်များမှာ နှုတ်  
ဘာတစ်လလုံးပြိမ်သက်နားနေရာမှ တလူပုံ  
လူပုံဖြင့် အရောင်းရစ်ချိန်တင်လာသည်။  
ကျိုးမာရေးနှင့်ပတ်သက်၍ ပစ်စလက်  
ခတ် ပေပေတေတေနောတ်သော ကိုယ်  
သည်ပင် သည်ဆောင်းမှာနေးနေးထွေး  
ထွေးဖြစ်အောင် ဂရုစိုက်ရသည်။ အခုံ  
အသက်အရွယ်ထိ ခြေအိတ်မဝတ်ခဲ့ဖူး  
သောကိုယ်သည် ညမနက်မှာခြေအိတ်  
စွပ်လာရသည်။ ခေါင်းစွပ်အနေးထည်ကို  
ဝတ်ပြီး ခေါင်းအမြေဆောင်းထားရသည်။  
ရေအိုးထဲကရေကို မသောက်နှင့်ဘဲ ရေ  
နွေးတို့သာ သောက်ရတော့သည်။

သည်ဆောင်းရာသီက မကြံပြုး  
အောင်အေးစက်လွန်းသည့်မို့ အသက်  
ကြီးသူတွေအတွက် ကျွန်းမာရေးစိတ်ပုရ

## မယ်တန်ရွာ မောင်တန်ပြို



မင်းညထာရ်

ကျော်တာနဲ့ လူသူတွေကြပါးတိတ်ဆိတ်  
သွားသည်။ အေးစက်စက်ဆောင်းကို အိမ်  
ထဲမှာပင်ပွဲခေါ်ကာ ထွေးနှေးရတော့  
မည်။ တစ်ခါတစ်ခါတော့လည်း အချုပ်တန်း  
ဆရာဖေလို ချမ်းပုံကကမ်းကုန်ရစ်တာမို့  
မန်းတုံးအောင် လမ်းဆုံးကဟစ်လိုက်ချင်  
သေးသည်။ ထိုကဗျာ၏အဖွဲ့အစွဲ့ကို နှစ်  
သက်သဘောကျခဲ့ပေမဲ့ အခုံမှုကိုယ်တွေ့  
ဟစ်ချင်လာမိသည်။ ရွှေးအခါက သာယာ  
ဝတီမင်းလက်ထက်တွင် မင်းမျက်သင့်  
သောကြောင့် မဲအေအရပ်သို့ အပိုခံရသော  
လက်ပဲသူနှစ်ရအမတ်ကြီး၏ ‘မဲအတောင်  
ခြေ’ ကပျောစာသားတွေကို အမှတ်ရမိပြီ  
အမတ်ကြီးအားကိုယ်ချင်းစာမိသည်။  
မနက်လင်းလျှင် ‘နေခြည်ဖြာမှနေ့သော  
ကြောင့်’ ညည်းကာနေမင်းကို မျှော်လင့်  
သည်။

ମଧ୍ୟକର୍ତ୍ତିପ୍ରେସ୍‌ରେଲେଃ’  
 ଭାଗ୍ୟପ୍ରେସ୍ ତୋର୍ଦୂଷତପ୍ରକଳ୍ପରେଲେନ୍॥  
 ତଥଫଳତୋର୍ଦୂଷତୁର୍ଦୂଷଃ ଶର୍ଵାଗୈକୁତ  
 ଲନ୍ଦ୍ରିଃ-  
 ‘ଲକ୍ଷ୍ମିଃ ଚଯିରଣ୍ଡି । ଅର୍ପଃ ହାନିମେହନ  
 ବ୍ରିକ୍ଷିକର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରାନ୍ତି । ଓପିକର୍ଯ୍ୟକା ଲାଭପ୍ରେସ୍  
 ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟାନ୍ତି । ତୁମ୍ଭିଲ୍ଲିକର୍ଯ୍ୟକା କାମଯାମ୍ଭୁ  
 ମୁକ୍ତି ବ୍ୟଥିଭ୍ରମରେତିଃ’  
 ଭାବର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟିପିଲେନ୍॥

မြင်းစိုင်းမင်းသမီးက-  
 'ဖဲ့ပိုးညွှန်ထပ်ကာခြုံတယ်၊ မလုံနိုင်အေး  
 လိုက်တာများ၊ ဖူးအရင့်ကေခိုင်ရယ်၊  
 နေနိုင်တော့မူအား၊ ရင်ငွေ့တော်တူနှစ်  
 ပါး လှည့်ပြားလိုခိုလုံ၊ သွားလီဘုံကြား  
 သည်လိုမှ နွေးလိမ့်တစ်ပုံ'  
 ဟူဆိုပြန်လေသည်။

କୋଣିଙ୍କାଳର ଅଭିଭୂତ ଆଗେର ମଧ୍ୟ ସ୍ଥାନରେ  
 ଶ୍ରେଷ୍ଠ ରାଜା କ୍ରୀଦାନିଃକୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କାଙ୍କ ମୁହଁତମିଳିଲା  
 ମୁହଁର ରେଖାଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ପରିଚୟ କରିଛନ୍ତି ।  
 ‘ମେଘପରିବନ୍ଧନ ମୁହଁର ଯଦେହିନ୍ତି କ୍ରୀଦାନିଃଲିଙ୍ଗି  
 ଦେଖିବାରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କାଙ୍କ ବନ୍ଦିଫେ ଜୋରାବର୍ତ୍ତ  
 ଯେ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କାଙ୍କ କ୍ରୀଦାନିଃକୁ ପରିଚୟ କରିଛନ୍ତି ।  
 କୋଣିଙ୍କାଳର ଅଭିଭୂତ ଆଗେର ମଧ୍ୟ ସ୍ଥାନରେ  
 ଶ୍ରେଷ୍ଠ ରାଜା କ୍ରୀଦାନିଃକୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କାଙ୍କ ମୁହଁତମିଳା  
 ମୁହଁର ରେଖାଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ପରିଚୟ କରିଛନ୍ତି ।

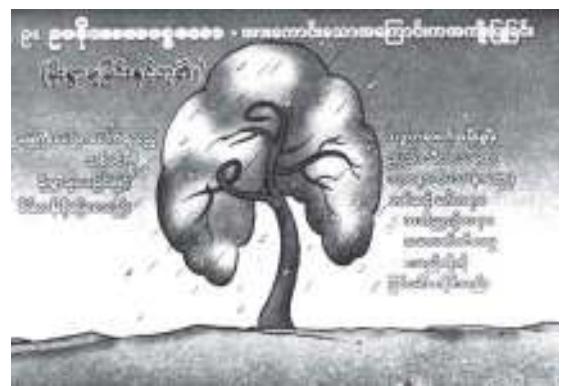
ଅକୁ ତେର୍ତ୍ତ ତାରେସି କୁଟୋଗରେ  
 ଶୋଣିଃ କହିବାଯି ଲିଖିବାପୁଣ୍ଡମଳୀ ଶୋଣିଃ ମୁକ  
 କାକ୍ତିତୋଣ୍ଡନମଳୀ ॥ ହୋବା ଫ୍ଵାଃ ଦୋଣି  
 କ୍ରମ୍ଭୁତାନ୍ତିଃ ପିନ୍ଧିଃ ॥ ରେତିଯିକ ଆଚଂଲ୍ଲାନ୍ତିଃ  
 ଶୋଣିଃ ଶ୍ରାଵୀଵୀଶ୍ଵରିଃ ଚଂଚିନ୍ତିତୋ ॥

‘ଆଲୁଫ୍ଫିଆସିଟାର୍ବାହିି... ଆଲୁଫ୍ଫି  
ଶୁଣିବାରେଇବାରେ... ମଧ୍ୟତରିକ୍ଷା ମୋଦିରି  
ପ୍ରିୟଙ୍କାରୀ ଫେଲିଲାନ୍ତିରେଇଫ୍ରିଜିନ୍‌ପିପି’

နွေးတွေးတဲ့ရင်ခွင်တစ်စုံဟာ ဆောင်း  
လရာသီမှာပဲ လိုအပ်တာလား။ ဆောင်းလ  
ရာသီမှာ နွေးတွေးတဲ့ရင်ခွင်တစ်စုံရှိသင့်  
ပါရဲ့လား။

‘သူက ဘယ်သူသားလေ’၊ ‘သူမရာကတော့ ဘယ်  
သူကိုး’ စသည်ဖြင့် လက်ရှိအောင်မြင်နေတဲ့ စီးပွားရေး  
သမားတွေ ဆရာဝန်၊ အင်ဂျင်နီယာ၊ အရာရှိအရာခံတွေ  
ရဲ့အကြောင်းကို စာဖတ်သူများကြားဖူးကြမှုပါ။ လူလော  
ကမှုအောင်မြင်ဖို့ တိုးတက်ဖို့၊ ပြီးပွားဖို့ဆိုရင် အမို  
ကောင်းရှိဖို့လိုပါတယ်။ ဘယ်နေရာမှာမဆို အမိုကောင်း  
မရှိရင်၊ ခေတ်စကားနဲ့ Background ကောင်းကောင်း  
မရှိရင် ကြိုးစားသလောက် ခရီးမပေါက်နိုင်ပါဘူး။

အမှိုကောင်းဆိုတာမှာလည်း မိဘအသိက်အဝိုင်း  
ကောင်း၊ ဆရာကောင်းသမားကောင်း၊ သူငယ်ချင်းပိတ်  
ဆွဲကောင်းဆိုတာတွေ အများကြီးပါပါတယ်။ အထူးသ  
ဖြင့် ကိုယ်လုပ်တဲ့အလုပ်ကို အနောင့်အယုက်ကင်းကင်းနဲ့  
လုပ်နိုင်အောင် ကိုယ်လိုတာမှန်သမျှပံ့ပိုးပေးနိုင်တဲ့သူ သင်  
ကြားဆုံးမပြသပေးနိုင်တဲ့သူတွေကို ဆိုလိုတာဖြစ်ပါတယ်။  
လူပုဂ္ဂိုလ်မှုဟုတ်ပါဘူး။ ရာသီဥတု၊ အချိန်နေရာ၊ အစား  
အစာစတာတွေကလည်း အထောက်အပံ့ကျေးဇူးပြုနိုင်  
ကြပါတယ်။ ဒီလို အထောက်အပံ့ကျေးဇူးပြုနိုင်တာကို



ပဋိန်းတရားတော်အလိုအရ ဥပန်သုယပစ္စယောလို ခေါ်ပါတယ်။

‘ဥပနိသယ’ ဆိတာမှာ (ဥပ = အားကြီးသော) + (နိသယ = မို့ရာ) ဖြစ်တဲ့အတွက် အားကြီးသောတည် ရာမို့ရာအနေနဲ့ ကျေးလွှာပြပါတယ်။ ရေးဆရာများက ဥပနိသယကို ‘မိုး’ နဲ့ ဥပမာပေးထားပါတယ်။ မိုးရှုမှုကောက် ပသီးနှံလပါးပင်တွေ ရှင်သနဖြစ်ထွန်းကြပါတယ်။ သစ်ပင် ပန်းမန်တွေလည်း ဝေဆာပွင့်ဖူးနိုင်ကြပါတယ်။ တော တောင်ရောမြေအားလုံးလည်း စိမ်းလန်းစိုးပြောရပါတယ်။ ထိုအတူ သက်ရှိသတ္တဝါအားလုံးလည်း မိုးရှုမှုရှင်သနကြပါတယ်။ အားကြီးသောတည်ရာမို့ရာအနေနဲ့ ကျေးလွှာပြလို့ ဥပနိသယပစ္စည်းကို မရှိမဖြစ် ‘မိုး’ လိုတင်စားဆိုချင်ပါတယ်။

କୋଣିଃମୁତେୟଲ୍ପି ଆଲ୍ୟାଅତନ୍କିଃତେୟପେଃପିତାଯି॥  
 ତିପେଥୁ 'ଦିଗମ୍ବାଵତ୍ତିରାଃଶ୍ରୀଦ୍ୱା ଲ୍ପାକ୍ଷିନ୍ଦତା॥ ହାଯିତ୍ତିଲ୍ଲି  
 ଶ୍ରୀରାଜି ଯତ୍ତିନନ୍ଦିଃତେଥୁ କାଜାଲ୍ୟାଅତନ୍କିଃମୁମଲ୍ଲିଗ୍ରହା॥  
 ଦିଲିଲ୍ଲାକି ତ୍ତିଲ୍ଲିଲାଯୁଦ୍ଧିଲ୍ଲି ହାଯିରମଳ' ଶ୍ରୀପିଃତେୟଃଫୋ  
 ଗ୍ରିନ୍ଦରାଜ ଗୁହ୍ୟିଲାକାଙ୍କ୍ଷିଲାକି ଗୋଃଙ୍ଗୁମ୍ଭାପ୍ରିତିପି  
 ତାଯି॥

မြန်မာ



မရိမဖို့ ၁၂။

၉၁

କିୟ ଅଳିମନ୍ତୁ ଆଲ୍ୟାଲ୍ୟାଲ୍ୟାପଦିପନ୍ଥଃ ତିର୍ତ୍ତପଦିପନ୍ଥଃ  
ରତ୍ୟଃ ଆଲ୍ୟାପ୍ରିଃଲ୍ୟ ରେତିର୍ଗ୍ରେତୋ ? କ୍ରମିକ୍ଷାପଦିମାନ୍ତଃ  
ତିର୍ତ୍ତପଦିମାନ୍ତଃବାରପ୍ରକାଶତାଯଃ । କିୟ ତିର୍ତ୍ତପଦିପନ୍ଥଃଶ୍ରେଣୀଃ ପଦିମାନ୍ତଃ  
ପଦିମାନ୍ତଃବାରପ୍ରକାଶତାଯଃ । କିୟ ତିର୍ତ୍ତପଦିପନ୍ଥଃଶ୍ରେଣୀଃ ପଦିମାନ୍ତଃ  
ପଦିମାନ୍ତଃବାରପ୍ରକାଶତାଯଃ । କିୟ ତିର୍ତ୍ତପଦିପନ୍ଥଃଶ୍ରେଣୀଃ ପଦିମାନ୍ତଃ  
ପଦିମାନ୍ତଃବାରପ୍ରକାଶତାଯଃ । କିୟ ତିର୍ତ୍ତପଦିପନ୍ଥଃଶ୍ରେଣୀଃ ପଦିମାନ୍ତଃ

လိုချင်တပ်မက်မှုဆိုတဲ့လောဘက အကုသိုလ်စိတ်ပါ  
ပ။ ဒီလောဘကြောင့်ပ သူတစ်ပါးဉာစကိုခိုးတယ် သူများ  
အသက်ကို သတ်တယ်၊ သူများနေရာလုတယ်ဆိုရင်  
အကုသိုလ်တွေက စဉ်ဆက်မပြတ်တိုးပွားနေမှာဖြစ်ပါ  
တယ်။ ဒါကတော့ အကုသိုလ်က အကုသိုလ်ကိုကျေးဇူးလှ  
ပြတာပါ။

အကုသိလ်က ကုသိလ်ကိုကျေးဇူးပြနိုင်တာလည်း  
ရှုပါသေးတယ်။ မသိနားမလည်လိုဘဲဖြစ်ဖြစ် မိဘဆရာ  
သမားတွေရဲ့ဆုံးမမှုကို မရလိုဘဲဖြစ်ဖြစ် မကောင်းမှုကို  
ပြမိတတ်ကြပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ပြမိတဲ့ မကောင်းမှုအကုသိလ်  
ကိုနောင်တရပြီး ဒါနာ သီလာ ဘာဝနာတွေ ကြိုးစားအား  
ထုတ်မယ်ဆိုရင် အကုသိလ်ကကုသိလ်ကို ကျေးဇူးပြရာ  
ရောက်ပါတယ်။

စာဖတ်သူများလည်း ကျိုက်ထိုးရှုံးဘုရားဖူးမြော်ဖူး  
ကြော်ပါ။ တောင်တက်လမ်းတစ်လျှောက် ခန္ဓာကိုယ်ပင်  
ပန်းမှု ကာထိကဒ္ဒကွာဘယ်လိုခဲ့စားရပေးမဲ့ ကျိုက်ထိုးရှုံး  
ဆံတော်ရှင်ကိုဖူးမြင်လိုက်ရရင် ပင်ပန်းသမျှအမောပြုး  
စိတ်ချွဲအော်ပြုးချုံးသာမှုကို ရစေပါတယ်။ ဒီတော့ ကိုယ်  
ပင်ပန်းခြင်းဆိုတဲ့ အများကတက်စိတ်အေးချမ်းခြင်းဆိုတဲ့  
အများကတက်စိတ်လည်း ကျေးမှုပျော်ပါတယ်။

လူတွေက ပြည့်ပြည့်စုစုပါ ချမ်းချမ်းသာသာနေချင်ကြတယ်။ ဒီတော့ ကံ၊ ကံ၏အကျိုးကိုမျှော်ကိုးပြီး ဒါနပြု၊ ဥပုသံဖောင့်၊ အမို့ဌာန်ဝင်၊ သက်သတ်လွတ်စား၊ ဘာဝနာပွားများတတ်ကြပါတယ်။ ဒီတော့ ချမ်းသာစွာနေချင်တဲ့ စိတ်ကိုအကြောင်းပြုပြီး ကုသိုလ်ကောင်းမှုတွေဖြစ်လာရပါတယ်။ အဗျာကတာက ကုသိုလ်ကိုကျေးဇူးပြုတဲ့ ဥပမာပါပဲ။

ဘဝခရီးဆိတာ အနိမ့်၊ အမြင့် အတက်အကျနဲ့ဆင်း  
ရဲတစ်လှည့် ချမ်းသာတစ်လှည့်ဖြတ်သန်းသွားရတာမျိုးပါ။  
အဆင်မပြေတဲ့အခိုက်အတန်မှာ ဆင်းရဲပ်ပန်းတဲ့ ကာယိ  
ကဒ္ဒက္ခတွေကိုအတြောင်းပြု၍ သူတစ်ပါးပစ္စည်းခိုးဆိုးလူ  
ယက်ဖြီး အကုသိုလ်အမှုတွေပြုမိတတ်ပါတယ်။ ဒါသို့ရင်  
တော့ အများကတက အကုသိုလ်ကိုကျေးဇူးပြုတာဖြစ်ပါ  
တယ်။

ဒီအချက်တွေကတော့ ဥပန္မသယယပစ္စည်းနဲ့ကျေးဇူး  
ပြနိုင်တဲ့ နည်းလမ်းတွေဖြစ်ပါတယ်။ ဥပန္မသယယပစ္စည်း  
ထိုက်တာတွေကိုလည်း ‘ဥတုဘေးအနဲ့ ဥပန္မသယယပစ္စ<sup>၁</sup>  
ယေန ပစ္စယော ပုဂ္ဂလောပိ ဥပန္မသယယပစ္စယေနပစ္စ<sup>၂</sup>  
ယော သေနာသနဲ့ ဥပန္မသယယပစ္စယေနပစ္စယော’ လိုဆို  
ပြီး ဟောကြားထားပါတယ်။ ဥတု၊ ဘေးအဲ၊ ပုဂ္ဂလိုနဲ့  
နေရာ အိမ်ကျောင်းတွေဟာ ဥပန္မသယယပစ္စည်းထိုက်  
တယ်လို ညွှန်ပြထားတာဖြစ်ပါတယ်။

ଫେର୍ବାଆହୋଗ୍ରାମୀଙ୍କା ଲୁହାଠାରୁଷାପ୍ରତିଷ୍ଠାନଙ୍କ  
ଶ୍ଵରତାଳ୍ପଦିପିଲା । ‘ବୈଶ୍ଵାଵନ’ ଶ୍ଵରତ ଜୀମି କୋର୍ଗନ୍ଦିଃ ଆ  
ହୋଗ୍ରାମୀ ଫେର୍ବାଯିଣ୍ଡର୍ମଣଙ୍କାଲାବାଟୁ ଆର୍ବାଆମାଲ୍ମାନ୍ଦିଃ  
ହା ଲୁତ୍ତିନ୍ଦିଃ ଆତ୍ମଗର୍ଭମଣ୍ଡିପ୍ରତି ଆର୍ବେପିଲୁପିତାତ୍ମି । ଯିମି  
କୋର୍ଗନ୍ଦିଃ ରେବ୍ଦିତ ଆହୋଗ୍ରାମୀରୁତ୍ତାନ୍ତିତାନ୍ତିପ୍ରତିଷ୍ଠିତିଃ  
ଗୁହ୍ୟିଲ୍ପିଲ୍ପିରବାଲ୍ମୀ ଲୋକିଆର୍ଥିକାମଧ୍ୟଗର୍ଭାତାହ୍ୟିଲ୍  
ତେବେଂତଃ ଜୀମିରୁଆହୋଗ୍ରାମୀରୁତ୍ତାନ୍ତିତାନ୍ତିପ୍ରତିଷ୍ଠିତି ।  
ତ୍ରୁଟାପ୍ରିଣ୍ଟ ଆହୋଗ୍ରାମୀରୁତ୍ତାନ୍ତିପ୍ରତିଷ୍ଠିତିଃ ଗୁହ୍ୟିକୃଷ୍ଣମା  
ତିର୍ତ୍ତବ୍ୟମିଃ ବ୍ୟାପ୍ରିଣ୍ଟିଃ ଗୁହ୍ୟିତାନ୍ତିପ୍ରତିଷ୍ଠିତିଃ ତେବେ  
ଲନ୍ତିଃ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତାତ୍ମି । ତ୍ରୁଟିକ୍ରୂର୍ଦ୍ଵାନ୍ତି ‘ବୈଶ୍ଵାଵନ’ ଶ୍ଵରତ  
ଫେର୍ବା ଆହୋଗ୍ରାମୀରୁତ୍ତାନ୍ତିପ୍ରତିଷ୍ଠିତିଃ ଉପକ୍ଷିତାଯବତ୍ତିନ୍ଦିଃ ପ୍ରତି  
ପିକାନ୍ତି ।

‘ଲୁଗ୍ରିଁ:ବୁନ୍ଦିତାଯ’ ‘ଲୁଗ୍ରିଁ:କୁଅହନ୍ତିପ୍ରମୁଫ୍ରିତାଯ’ ହୀ  
ତୁଁଠଙ୍ଗା:କିଁ ଠାରେଃବୁନ୍ଦାଙ୍ଗା ଠାଫର୍ତ୍ତବୁନ୍ଦିପିଗ୍ରୁଣ୍ୟା ଚଂ୍ବାଃଫୁ  
କ୍ରପିତାଯ॥ ଲୁପ୍ତାନ୍ତିଲାନ୍ତିକିଁ:କନ୍ତା ଆଞ୍ଚା:ପୁନ୍ତିଲାନ୍ତିକିଁ:  
କିଁ ଗୁହ୍ୟାଲି ଅଗ୍ରାହ୍ୟାଲିକୁଅଧ୍ୟାକତତେଜୁପ୍ରତିଆଏନ୍  
ଗୋଃଙ୍ଗୁପ୍ରକିଳିଲି ପୁନ୍ତିଲାହାଲନ୍ତିଃ ଉପକ୍ଷିତାଯପଦ୍ଧତିନ୍ତିଃ  
ତିଳିକିଲାନ୍ତିପିତାଯ॥ ଲୁହାନ୍ତାଥମ୍ବା କିଳିଯିଗ୍ରୁତେଜୁରତୁଁ ଅଭି  
ଆଫତେଜୁହା ଉପକ୍ଷିତାଯପଦ୍ଧତିନ୍ତିଃତେଜୁପିବି॥ ମିହାତେଜୁରୁଁ ଆ  
ହିଆମ୍ବିନ୍ଦି ଆରନ୍ତିଆଶିନ୍ଦିଃ ଆହିନ୍ଦିଃଆହିନ୍ଦିଃ ଆଶିନ୍ଦିଃଆଧିତେ  
ଗ କିଳିଯିତାନ୍ତିଲେଖାକିଳିଲିଃକିଁ ପୁନ୍ତିଃପେଃବୁନ୍ଦାଃମୁଫ୍ରିତିପି

ကျွန်မနားထဲတွင် မကြားတစ်ချက်  
ကြားတစ်ချက် ဘုရားရှိခိုးသံများကို ကြား  
နေရသည်။ အင်း ဒါဆိုရင်တော့ နံနက်  
၅ နာရီ (သို့) ၅ နာရီကျော်ကျော်ရှိပြီ။ ဒါ  
ကိုသိလိုက်တာနှင့် တစ်နေ့တာအတွက်  
လူပ်ရှားရှိန်းကန်ရတော့မည်ကို သတိထား  
မိပါသည်။ တစ်နေ့တာအတွက် မလူပ်ရှား  
ခင်မှာဘဲ ကျွန်မလည်းဘုရားရှိခိုး၊ ကုသိုလ်  
ကောင်းမှုများ ပြုလုပ်ဖို့ရန်အတွက် အိပ်  
ချင်စိတ်ကို အတင်းပြေဖျောက်ပြီး အိပ်ရာ  
မှုလူးလဲထဲခဲ့ရ၏။

ကျွန်မတို့သည် အမိမ္မားရပ်မြေမှုခွဲခွာ  
 ပြီး ပခုက္ခာအထည်စက်ရှုံး၍ တာဝန်ထမ်း  
 ဆောင်နေကြသော မိန္ဒာကလေးများဖြစ်  
 ကြပါသည်။ ရပ်ဝေးမှလာရောက်တာဝန်  
 ထမ်းဆောင်သော ဝန်ထမ်းများအတွက်  
 လူပို့ဆောင်၊ အပို့ဆောင်၊ အိမ်ထောင်  
 သည်ဝန်ထမ်းအိမ်ရာစသည်ဖြင့် နေရာ  
 အသီးသီးချထားပေးရာ ကျွန်မနှင့် ကျွန်မ  
 သူငယ်ချင်းများက အမျိုးသမီးဆောင် ၅  
 ဆောင်ရှုံးအတဲက ‘ငါ’ ဆောင်မှာနေ  
 ထိုင်ကြပါသည်။

ကျွန်မတိစိစက်ရုံမှာ အလုပ်ဆင်းတဲ့အ  
ခါ ကုန်ထုတ်ဝန်ထမ်းတွေက နံနက် ၆ နာရီ  
မှ ၂ နာရီခွဲထိ အလုပ်ဆင်းပြီး၊ ၂ နာရီခွဲ  
မှစပြီး အလုပ်ဝင်တဲ့သူတွေက ည ၁၁  
နာရီမှာ အလုပ်ချိန်ပြီးသုံးတယ်လေ။ ရုံးဝန်  
ထမ်းတွေကတော့ ရုံးချိန်အတိုင်းပဲ ရုံး  
တက်ကြရတယ်။ ရွှေးရွှေးဘဝက ချွဲဖူး  
သောရေစက်ကြောင့်လားမသိ။ အန်ယ်  
နယ်အရပ်ရပ်မှ ကျွန်မတို့တစ်တွေဟာ  
တစ်မိုးအောက် တစ်ဆောင်ထဲမှာ ရင်းရင်း  
နှီးနှီး ချုပ်ချစ်ခင်ခင်နှင့်အတူတူသွား၊ အတူ  
တူစားနေထိုင်ကြရင်း တစ်ယောက်အပေါ်  
တစ်ယောက် ဖေးဖေးမမနဲ့ စောင့်ရွှေ့က်  
ချုပ်ခင်သွားကြတာကိုစဉ်းစားရင် အဲ့ယူ  
စရာကောင်းလောက်အောင်ပါပဲရှင်း။ အခုံ  
လည်း ကျွန်မအိပ်ယာကထတဲ့အချိန်ဟာ  
နံနက် ၆ နာရီ အလုပ်ဆင်းရမည့်သူများ  
အတွက်မျက်နှာသစ်၊ သွားတိုက် စတာ  
တွေကို လုပ်နေကြတဲ့အချိန်ပေါ့။ ပြီးလျှင်  
ဘုရားရှိခိုးကြာ ချက်ကြပြုတ်ကြနဲ့ ပြီးခဲ့တဲ့  
ညက တိတ်ဆိတ်ပြိုမြင်သက်စွာအိပ်ပော်  
နေတဲ့အပို့ဆောင်ဟာ အခုံခိုးရင် ဆူဆူ  
ညံညံလှုပ်လှုပ်ရှားရှားနဲ့ နှီးထလို့နေပါပြီ။  
ကျွန်မနှင့်အတူ ကျွန်မသူငယ်ချုပ်းများက  
လည်း ဘုရားကန်တော့ဖို့ ချက်ပြုတ်ကြော်  
လော်ဖို့ နှီးထနေကြပါပြီ။ အဲကျွန်မသူ  
ငယ်ချုပ်းထဲမှာမှ ထူးခြားတာက စုစုခင်ပါ။  
သူက ၄ နာရီခွဲလောက်ကတည်းက ထ  
တယ်။ အခုံ ကျွန်မတို့မျက်နှာသစ်နေတဲ့  
အချိန်မှာ သူကဘုရားရှိခိုးနေပြီ။ သူမှာက  
ကျွန်မအတွက် နံနက်တိုင်းမှာ နှီးစက်

## ရှုံးဘဝရေစာတိပောင်းစဉ်မှု

ତାର୍ଥକୁ ଲାଗୁ ପିପିରୁଣ୍ଡ । ଜ୍ଵଳନ୍ତମଲାନ୍ଧିଃ ଖୁବିକ୍ଷା  
ବର୍ଷପ୍ରିଃ ଯଦଂଃ ଅନ୍ତିଃ ଅଗର ଓଲାଦିଗିନ୍ତିକିନ୍ତିପ୍ରିଃ  
ଲ୍ୟାନ୍ ଦିଃ ପିଃ ବେଳଗନ୍ଧିତୋତ୍ତା ଓ ତାରାଃ ଶ୍ରୀମାତ୍ର  
ଫେପ୍ରିଃ ଏହି ଉପି ପିନ୍ଦିଲୋଗିନ୍ତିପ୍ରିପ୍ରିଶିରିରିନ୍ ଫିନିର  
ତି ଫାରିଆଲାଦିନଙ୍କରେ ମାତ୍ରିଲ୍ୟାନ୍ତେତ୍ରାଣ୍ ଜ୍ଞାନିନ୍  
ଗାନ୍ଧି ଏବଂ । ଠାର୍କିନ୍ତିକିଃ ଯଦି ଗିନ୍ତାଃ ଫେରଣ୍ଟି ॥  
ଯା ତ୍ରୀତାର୍ଥ ତ୍ରୋଲାଦିନଙ୍କରେ ସିରିରିନ୍ ଯୁଵାଃ ଗାନ୍ଧିପ୍ରି  
ଶିରିରିନ୍ଦିତୋତ୍ତା ଆଶୋଦିମ୍ବୁପ୍ରିନ୍ଦିଲାନ୍ଧିତିର  
ପ୍ରିତିରୁବ୍ଧାଃ ପ୍ରିଃ ଶୁଣିନିରିତିରିନ୍ ଯୁଵାଃ ଶ୍ରୀରିତିଃ  
ଯଦି  
ଯୁଵାଃ ତ୍ରୀତାର୍ଥ ତ୍ରୋଲାଦିନଙ୍କରେ ସିରିରିନ୍ ଯୁଵାଃ  
ଲେନ୍ଦିପିତ୍ତି ପ୍ରିଃ ଯାଃ ଫେରଣ୍ଟିତିରିତିରିନ୍ ଯୁଵାଃ  
ଗାନ୍ଧିମତାରାଃ ଶ୍ରୀଲିତ୍ତି ଫାରଣ୍ଟିଗିନ୍ତିରିନ୍ ଯୁଵାଃ  
ଦେଓନାଗିନ୍ତି ଯାନ୍ତିଃ ପ୍ରିଃ ଶ୍ରୀଫେରଣ୍ଟିକିନ୍ତିମୁବି  
ଗିନ୍ତି । . . . ଗିନ୍ତି । . . . ଗିନ୍ତି । . . .

‘သွားအပြင်ထွက်။ ငါရဲ့အဝတ်တန်းပေါ်  
မှာ တင်ထားတဲ့လုံချည်တွေကို အောက်



କିମ୍ବୁଷେଖତାଯି॥ ଫୋରକି ଆଵଲିଲାବ  
ର୍ଦ୍ଦ ଆଵଲିତାବନ୍ଧିଗନ୍ତମାଁ

‘အဲဒီခွေးပေါက်စ ဉာဏ်လည်းအဆောင်  
ထဲမှာပဲ အိပ်ခေါင်တာ’

ମୁଣ୍ଡ ପିଣ୍ଡି ॥ ଲୁହାଗର୍ଦ୍ଦା ଆଶୋଚନ ତବେଇ  
ବିତ୍ତ ମନ୍ତ୍ର ଖଣ୍ଡିଲ୍ଲୁଣ ଯାକ୍ଷିଲ୍ଲିଗର୍ଦ୍ଦା ପ୍ରିଃ ଆପ୍ରିଂ  
ଯୁତ୍ତର ରତ୍ନା ଆଲ୍ପିତାଳ୍ପିନ୍ଦିଲ୍ଲିପି ॥ ଜୀବିତେବାନ  
ଆପ୍ରିଂ ଗନ୍ଧ ତବେଇ କାହିଁ ଲାଗିଲାଗି ଫେରିପିଣ୍ଡିପି ।  
ତା ଅଛି ଅଛି ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଵାରା ଫେରିବା ॥ ଗୁଣ୍ଡ ମତେବୁ  
ନାନ୍ଦିରାବାପିଲାଯି ॥ ଯାଲାନ୍ଦିଃ ତିଥିତର୍ଦେଶେକ୍ଷଣ୍ଟି

ရေစက်ဆုံးဖို့ ကုသိလ်နည်းနည်းပါခဲ့ဖူး  
တယ်နဲ့ တူပါတယ်။ အဲဒီခွေးကလေးမွှေး  
ပြီး နှစ်ပတ်လောက်မှာ သူအမောက သေ  
သွားတာကြောင့် အဆောင်သူတွေအား  
လုံးက သူကိုဂိုင်းပြီးစောင့်ရှုာက်ထား  
ရတယ်။ အားလုံးကလည်း သူကိုချုပ်  
ကြပါတယ်။ အရမ်းကြီး မရှိက်ကြ၊ မဆုံး  
မကြပါဘူး။ ကျွန်းမအမောကလည်း ကျွန်းမ  
ကိုဆုံးမဖူးပါတယ်။

‘က ကံ၏အကျိုးကို ယုံကြည်ရမယ်။  
ယခုဘဝ တွေ့ခဲ့ပြောခဲ့ရတာတွေ မှန်သမျှ  
ဟာ ရေးဘဝကရေစက် ကြောင့် တဲ့။  
ကိုယ့်အနီးဝန်းကျင်မှာနေတဲ့ တိရှိနှုန်း  
တွေကို အရမ်းနာကျင်အောင် မဆုံးမ  
ရဘူး။ ရေစွေးပူတာတွေနဲ့ မပက်ရဘူး။  
ကြီးချည်ပြီး မရှိက်ရဘူး။ မည်းပန်း  
မနှိပ်စက်ရဘူး။ သူတို့ဟာ ရေးရေးဘဝ  
တွေမှာ ကိုယ့်နဲ့မနီးမဝေးမှာ ကျင်လည်  
ကျက်စားခဲ့တဲ့ သတ္တဝါတွေဖြစ်တယ်။  
အယူမှားယွင်း ချွတ်ချွ်တိမ်းစောင်းပြီး  
ဒီလိုဘဝမျိုးကို ရောက်နေကြရတယ်။  
သူတို့ဟာ အရင်တုန်းက ကြီးကျယ်မြင့်  
မြတ်တဲ့ သူတွေလည်း ဖြစ်နိုင်ကြတယ်။  
ကုသိလ်အရှိန်တွေလည်း ရှိနိုင်သေး  
တယ်။ တိရှိနှုန်းဆိုတာ အိမ်မယ်၊ စား  
မယ်၊ မေတ္တန်းပို့မယ်ဆိုတဲ့ သုံးခပဲသတိ

ଠିତ୍ ଯେ ମୁକ୍ତିରୀତା॥ ଗୁହ୍ୟିଲ୍ଲତରାଃ ଦେଖିପ୍ରମାଣିତ  
ଲ୍ଲବ୍ଧି ମଲ୍ଲାଯିତେବୁବ୍ୟାଃ ଶିତାଗ୍ନି ଉତ୍ସନ୍ନ  
ପ୍ରିଃ ତେବୁପ ଆଗୁହ୍ୟିଲ୍ଲତେ ଗ୍ନିର୍ମାଣିତ  
ଗୁହ୍ୟିଲ୍ଲତରାଃ ଦେଖିତିଥା ମୁଖୀମୁଖୀଲ୍ଲବ୍ଧ  
କ୍ଷିଣିତି କ୍ରିଃତାଃ ଚାହୁଃ ରମାଯତ୍ତେ॥ ଦେଖିତିଥା  
କ୍ରିଃତ ଏକତାମୁକ ଆତର୍ଥ କ୍ଷିଣିତିଥା  
ଆଶାନ ପ୍ରମାଣାନ ପେଣିଃ ଚାହୁଃ ରମାଯ  
ତ୍ତେ॥ ଗ୍ରୂଫ୍କ କିମେହେଲେଃ ଗ୍ନିବ୍ୟାପିତାଯି॥ ଆ  
ମେମାନ୍ତିଲ୍ଲି ଯଥାଃ ଲବ୍ଦିଃ ଯଥାଃ ତାଯି॥ ଅନ୍ତଃ  
ଗ୍ରୂଫ୍କମଲବ୍ଦିଃ ଦେଖିଃ ତୋରଣିଃ ହାନିଃ ବ୍ୟକ୍ତିତ୍ତ  
ଶିଥର୍ଥିଲ୍ଲିଗ୍ନିତା ଆହିଶି ଆଲ୍ଲାଃ ତୋରଣିଶ୍ଵା  
ପ୍ରିଃ ଚାହୁଃ ପ୍ରିଃ॥ କ୍ରିଗ୍ରହଲବ୍ଦିଃ ପ୍ରିତପ୍ରିଃ ଲ୍ଲି ହାନିଃ  
ରାଗନ୍ତିକାମାଯନି ଲାଭନକ୍ଷିମାପି-

‘ချီကြီးရေ င့်အမိန်ကြော်လာတဲ့ ကြက်  
သုံးကြော်တေတ္ထာ တန်ပါပါ’

ချက်လိုက်နဲ့ ရုံးသွားဖို့ ကသိတယ်လေ။  
 အကြောင်းအလှောင်တွေ အိမ်ကပါလာရင်  
 ဟင်းတစ်မျိုးထဲ ထပ်ချက်ရင်ရပြီပေါ့။  
 အခုတော့ သူအိမ်ကလုပ်လာတဲ့ ဟင်း  
 တွေ (အသားတုနဲ့ ဝါးခြောက်ကြော်ရယ်၊  
 ကြက်သားကြော်ရယ်) ရှိတာကို ကြက်



သားကြော်ကို ကြောင်စားသွားလိုစိတ်  
မကောင်းဖြစ်နေတာတွေရတော့ ကျွန်မ  
လည်း စိတ်မကောင်းဘူး။ ဒါနဲ့ သူအခန်း  
ထဲက စားပွဲအောက်ပြတ်ကျနေတဲ့ ဟင်း  
ဖတ်တွေနဲ့ အရှိုးတွေကို (ပူစိဝအိသွားလို့  
ကျွန်ခဲ့တဲ့အရှိုးတွေ) ကို ကောက်ယူရှင်း  
လင်းပေးပြီး ခွေးပေါက်ရဲ့စားပန်းကန်ထဲ  
ကို သွားထည့်ပေးလိုက်တာ မောင်မှင်းကြီး  
သားက မြေကြီးမှာဝပ်ပြီးတော့တောင်  
အရှိုးကိုက်နေလိုက်သေးတယ်။ တရုတ်မ  
လည်း ဒီနေ့ရှုံးကို ထမင်းထပ်ဖို့ ဟင်းတစ်  
မျိုးထပ်ပြီး စဉ်းစားရတာပေါ့။ ချဉ်ပေါင်  
ရွက်ကလေးဝယ်ပြီးသား ရှိနေပေလို့သာ  
အဆင်ပြုသွားတယ်။ အမဲကပါလာတာ  
အသားတုနဲ့ ငါးခြားကြော်လည်း ရှို့  
သေးတယ်လေ။ ဒါပေမဲ့ တရုတ်မက စိတ်  
မကောင်းစားနဲ့ ပြောသေးတယ်-

‘ဒါနပြရတယ်လို အောက်မေ့ပါတယ’  
တဲ့။ ပူစီကတော့ သူမနီးမဝေးမှာ သူအမြင်  
ကပ်အောင် စတိုင်ကျကျအိပ်ပြနေတာ  
လေ။ အင်း ကျွန်မလည်း သူများကိစ္စနှင့်  
အချိန်တွေကုန်နေပြီ။ ဟင်းအမြန်ချက်ဦး  
မှုဖြစ်မယ်။ လွန်ခဲ့တဲ့ ဂ ရက်လောက်ကပဲ  
ကျွန်မတို့တစ်တွေ ရုံးကမောမောပန်းပန်း  
နဲ့ ပြန်လာကာစရှိသေးတယ်။ တရှတ်မ  
အခန်းရှုံးကော်ရစ်တာမှာ ခွေးပေါက်စက  
အီးပါထားတယ်။ ရုံးပြန်တံ့ခါးဖွင့်မလို့  
ရှိသေး အမောကိုပြသွားတာပဲ။ တစ်  
အော့အော့နဲ့ တစ်ဆောင်လုံးကို ဆူညံ  
သွားတာပဲ။ ပြီးတော့ ကျွန်မပဲရှင်းလိုက်ရ  
တယ်။ အမေစကားကို နားမထောင်ဘဲ  
တံ့ခါးပိတ်ပြီး ရိုက်ချင်စိတ်တောင်  
ပေါက်လာတယ်။ ကျွန်မတွေးရင်းတော့  
ရင်း ဘူရားဆွမ်းခူး၊ ထမင်းချိုင်းထည့်ပြီး  
ဒယ်အိုးနဲ့အိုးခွက်ပန်းကန်တွေကို အပြင်  
ဘက်ရောင်တုံးမှာ သွားဆေးကြောနေတုံး  
မှာပဲ ကျွန်မရဲ့ပုံးပေါ်ကို ထမင်းတုံးတစ်ခဲ  
ပြေတ်ကျလာလို့ မေ့ကြည့်လိုက်တော့  
ရွှေကျိုးက သစ်ပင်ပေါ်မှာလေ။ ကျွန်မတို့  
ပန်းကန်ဆေးတဲ့ ရေ ငတ်ရဲ့အထက်မှာ

ၧၢ

ଠାମ୍ବଗ୍ରନ୍ଥକ ୧୦ ମୁ -

ଠଣ୍ଡାଫେଟା॥ ଅତିକ୍ଷେପିତାରେଣୁମାନିଃ-

‘အဲဒါပြောင့် မင်းကိုမန်က်က မခင်လေး  
ကတီးတာ နည်းတော်နည်းသေးတယ်’  
ဆိုပြီး ခြောက်လှန်ရသေးတယ်။ အဲသလို  
နဲ့ သူကိုအချိန်တွေပေးနေရတာပြောင့်  
ကျွောကယာရေချိုးရတယ်။ သူလယ်ချင်း  
တွေလည်း ကျွောမနဲ့အတူတူရေချိုးပြီးလို့  
သနပ်ခါးလိမ့်းနေကြတဲ့နဲ့ ကြားပြန်ပါ  
ပြီ။ တရာတ်မရဲ့အသံ -

‘ହାତ୍ୟକେନ୍ଦ୍ରୀ ହାତ୍ୟା ରେଖୀଁଃସିନ୍ଧ ତାଙ୍କ  
ଲେଃଆତୁର୍ଦ୍ଦଃମୁକ ଚିଅର୍ଦ୍ଦିନ୍ୟାପୋର୍ଗିନ୍ଦ୍ର  
ଜାମ୍ବିର୍ଦ୍ଦତ୍ତୁଶୁଦ୍ଧାୟେତାତ୍ୟ ॥ ଚିତ୍ତିର୍ଣ୍ଣଃଗିନ୍ଦ୍ର  
ତୋର୍ଦ୍ଦ ମଧ୍ୟାସରଵେଃତ୍ଵଃ’

တဲ့ မှန်ပါသည်။ စာကလေးများသည်  
ကျွန်မတိအခန်းထောင့် အုတ်နံရများတွင်  
သူတို့ရဲ့အသိက်အမြှုများကို မတော့ခဏ  
ဆောက်လုပ်ခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပါသည်။ ရုံး  
ကပြန်လာတိုင်း အခန်းထဲရှိ စာမျက်များ  
ကိုရှင်းရသည်မှာ အခန်းတိုင်းနီးပါးပင်ဖြစ်  
ပါသည်။ သို့သော် တရှုတ်မအခန်းလို့  
တော့ ရေခါးသွားချိန်အတွင်း စာကလေး  
များရောက်မလာတတ်ပေ။ ရေခါးသနပ်

ခါးလူးပြီးလို နံနက်စာစားနေရင်းမှုပဲ  
 နောက်ထပ်တစ်ခါကြားရပြန်ပါပြီ။ ကိန္ဒြ  
 . . . ကိန္ဒြ . . . ကိန္ဒြ . . . ဟော ဘာဖြစ်  
 ပြန်ပါလိမ့်ဆုံတော့ တရှတ်မက-  
 ‘တို့ဘော်ဘော်အဆောင်က တစ်တော်ငါး  
 လောက်နက်တဲ့ မြောင်းထဲကျသွားတာ  
 မတက်နိုင်လို့’

တဲ့။ တော်သေးတာပဲ့။ မြောင်းထဲမှာရေ  
မရှိလို ပဲ့ရှင်။ ကျွန်ုမထမင်းပန်းကန်ကို  
တောင် မဆေးနိုင်ဘူး။ သူ့ကိုဆွဲပြီး မြေ  
ပေါ်တင်ပေးရသေးတယ်။ ပြီးမှ လုပ်စရာ  
ရှိတာတွေလုပ်ပြီး ရုံးကိုထွက်ခဲ့ပါတော့  
တယ်။ ရုံးကိုအသွားလမ်းမှာလည်း ဒီနေ့  
ဘယ်လိုရေစက်ရှင်တွေနဲ့ အတူလုပ်ကိုင်  
ပြီး ဘယ်လိုရုံးကိစ္စတွေကိုဆောင်ရွက်ရ  
မလဲဆိုတာကို စဉ်းစားမိခဲ့ပါသေးတယ်။  
ဒီလိုနဲ့ ကျွန်ုမရုံးတွင် တစ်နေ့တာတာဝန်  
များကို ထမ်းဆောင်အပြီးပြန်လာခဲ့ပါ  
တယ်။

ရုံးပြန် အဆောင်ရောက်ချိန် လုပ်ငန်း  
ကိစ္စအဝဝကို သူငယ်ချင်းတွေနဲ့ဝိုင်းဖွဲ့ပြီး  
ပျော်ပျော်ပါးပါးထမင်းစား၏ ကျွန်ုံမတို့  
တစ်တွေရုံးမှာ တွေ့ကြုံခဲ့ကြရတဲ့ အလုပ်  
အကြောင်း၊ အတွေ့အကြံ (အမေပြောတဲ့  
ရေစက်ဆုံးတဲ့သူတွေရော၊ ရေစက်စင်တဲ့  
သူတွေရော) အားလုံးနဲ့ လုပ်ကိုင်ခဲ့ရတာ  
တွေကို ပြောဆိုရယ်မောကြရပါတယ်။ ကဲ  
အခုဆိုရင် ဘုရားရှိခိုးညအိပ်ယာဝင်ဖို့  
အချိန် ရောက်လာလို သူငယ်ချင်းတွေကို  
ကျွန်ုံမန္တတ်ဆက်ပြီး၊ နံနက်ကပြုခဲ့တဲ့  
ကုသိလ်တွေကိုပါ ညမှုပေါင်းပြီး အမျှဝေး  
ရပါတယ်။ ပြီးလျှင် အမေကိုရည်မှန်းပြီး  
ရီးချလိုက်ပါတယ်။

ဒီနေ့ နံနက် ၅ နာရီမှစ၍ တစ်နာရီ  
 ကုန်စက်ရှပ်ပမာ လူပ်ရှားလုပ်ကိုင်တွေ  
 ကြံ့ခဲ့ရတဲ့အဖြစ်တွေကို အမောက်ပြောပြု  
 ချင်စမ်းပါဘို့။ အခုံ အမေသာက္န်မနား  
 မှာရှိရင် ဘယ်သူတွေနဲ့ ဘယ်နေရာမှာ  
 ကြံ့ထိက်လိုကြံ့။ တွေ့ထိက်လိုတွေ့။ သူ  
 ငယ်ချင်းညီမတွေ့နဲ့လည်း တွေ့ထိက်လို  
 ဆုံးရတာ သမီး။ တိရစ္ဆာန်တွေဆီရင်လည်း

ପାତ୍ରକାଳୀନ -

ତାଯି॥ ଦ୍ୟୁମାତ୍ର ହରାଗୋଦ୍ବନ୍ଦିଃ କୁଞ୍ଜିଶ୍ଵରେ  
ମଧ୍ୟ॥ ଗଲ୍ପାକାମିତ୍ତ୍ଵ ଶ୍ଵରେ ଶିତ୍ତ ଶିତ୍ତ ଶ୍ଵେ  
ଗୋଦ୍ବନ୍ଦିଃଲାଲ୍ବନ୍ଦିଃ ପେଖିଭୁବାଃମଧ୍ୟ॥ ତରାଃଆହା  
ଦ୍ୟୁତିରୂପୁରାଲାଲ୍ବନ୍ଦିଃ ହରାଗୋଦ୍ବନ୍ଦିଃଵାମାଃ  
ଗୋଦ୍ବନ୍ଦିଃତେତୁଶ୍ଵରିକ ଶିଲ୍ପିଃସେଯୁରାମଧ୍ୟଶ୍ଵରିରି  
ଲୋକି ଲୋକତ୍ତ୍ଵରୂପା ଅଜ୍ଞାନମୁଣ୍ଡନ୍ତରୀ  
ମୁକ୍ତିପ୍ରତିବାଯି॥

କିମ୍ବା କିମ୍ବା କାଳରେ ତେଣୁ ପିରମିଟ୍ରୀ  
କାର୍ଯ୍ୟରେ ଉପକାରୀ ହେଲୁ ପିପା ॥  
କାପ୍ରିତ୍ତ ହେଲୁ ହେଲୁ ତେବୁ ? କିମ୍ବା କାଳରେ  
ଦୋଷରେ କାର୍ଯ୍ୟରେ ଫେରିନ ହେଲୁ ତୁ କିମ୍ବା  
ହେଲୁ ? ଆମରେ କାର୍ଯ୍ୟରେ ଫେରିନ ହେଲୁ ପିପା ॥ ପ୍ରତି  
ଦୂରା ଦୂରା ରୁଦ୍ଧିର ମର୍ଦନ ଲାଗୁ ହେଲୁ  
କ୍ରମରେ କାର୍ଯ୍ୟରେ ଫେରିନ ହେଲୁ ? ଆମରେ କାର୍ଯ୍ୟରେ  
ପାଶ୍ଚାତ୍ୟରେ କାର୍ଯ୍ୟରେ ଫେରିନ ହେଲୁ ? କିମ୍ବା କାଳରେ  
କାର୍ଯ୍ୟରେ ଫେରିନ ହେଲୁ ? ଆମରେ କାର୍ଯ୍ୟରେ ଫେରିନ ହେଲୁ ?

ထိုအခါ မြတ်စွာဘူရားရှင်ကိုယ်  
တော်မြတ်ကြီးက ‘ချိစ်သားအာန့်၏ ဒီလို  
မပြောဘဲ။’ အခငါဘာရားတည်းဟဲသော

သူတော်ကောင်းကိုဆည်းကပ်ခွင့်ရလို  
သံသရာတစ်လျှောက်လုံး အို့ နာ၊ သေရ<sup>၁</sup>  
မယ့်သူတွေမသေရတော့ဘူး။ အရဟတ္ထု  
မဂ်ဖို့ရဲပြီး ပရီနိုဗာန်စံကြတယ်။ ဒါ  
ငါဘူားနဲ့ပေါင်းလိုပဲ။ ငါဘူားနဲ့သာ  
မပေါင်းရင် တစ်ခုမှာဖြစ်မှာမဟုတ်ဘူး။  
ချစ်သားအာနန္ဒာ ‘သူတော်ကောင်းနဲ့သာ  
ပေါင်းရရင် ကုသိုလ်တွေကတစ်ဝက်မက  
ဘူး။ အကုန်ရပါတယ်။ အလုံးစုံအပြည့်  
အဝအကျိုးစီးပွားပြည့်မြောက်စေတယ်’  
လို့ မိန့်တော်မူပါတယ်။ စာဖတ်သူများ  
လည်း ယခုဘဝအောင်မြင်ရာ၊ တိုးတက်  
ကြောင်းအတွက် နဲ့ နောင်သံသရာ  
အဆက်ဆက် အတွက် အားကြီးသော  
တည်ရာနှိုရာ (ဥပန်သုယေစုည်း) ရှာမယ်  
ဆိုရင် ‘အတုမရှိ ဗုဒ္ဓမြတ်စွာ’ သည်သာ  
ဥပန်သုယေ အထိက်ဆုံးဖြစ်ပါကြောင်း  
စကားလက်ဆောင်ပါးရင်းနိုင်းချပ်ပါရစေ။

‘ଭୁବ୍ରେଣ୍ଟିମେହରଙ୍କ’ । ଉତ୍ସନ୍ଧିତ୍ତେ ପି  
 ଜୀବାଃ’  
 ମୁଠ୍ରାଗର ॥ ଉପକି ଯ୍ୟାପଦ୍ଧତିଲ୍ୟଃ ହା  
 ଆଫର୍କ ଆଶିପ୍ରାଯିନ୍କର୍ମିଣିଙ୍କୁର୍ଯ୍ୟଂଫଳଙ୍କଃ  
 ତାମ୍ଭି ରୋଧିନ୍ଦିପିତରପୁର୍ବତନ୍ତ୍ରୟଃ କ୍ଷେତ୍ରିଦିଲ୍ୟ  
 ଲୋକ ପ୍ରିୟିମପ୍ରତିକିଳିନ ପିତାଃ ॥ ଆଫର୍କ  
 ଆଶିପ୍ରାଯିନ୍ । ଆଗୋହ ଆଯୁଷାଲ୍ପମୁଖଃ  
 ଯୁଦ୍ଧଃ ଶୁର୍ଵର୍ଯ୍ୟର୍ଥର୍ଥତିର୍ଥଃ ରୋଧିନ୍ଦିମୁଖଃ ଶ୍ରୀପିତା  
 ଏଫନ୍ଦ ରୋଧିନ୍ଦିପ୍ରତିକିଳିନ ପାଃ କ୍ଷେତ୍ରିଦିଲ୍ୟ  
 ରୋଧିନ୍ଦିପିତାର୍ଥର୍ଥର୍ଥଃ ॥

ကမ်းကို

- (၁) အခြေပြုပြောန်းတရားတော် - အရှင်  
နေကာဘိဝံသ

(၂) နယ်သာဂရပြောန်းတရားတော် - စိန်  
လင်း (ခဲ့စိတ်နှင့်ကင်ဆာပါရာ)

ဘဝကရေစက်တွေကြောင့်များ ဒီမှာဆုံး  
ကြရသလဲလို့ ကျွန်မမေးလျှောက်မိမည်  
မှာကတော့ အသေအချာပါပဲရှင်။

ချို့ကြီး (ပခ္ပလ္လာ)

# *The Golden Industrial Journal*

အတူင်ပင်ခံအယ်ခိုတာ  
ဒေဝါခေါ်မရှိ  
အယ်ခိုတာဘဝ္ပ်  
ဉီးအောင်စိုးရ  
အယ်ခိုတာ  
ဉီးခင်မောင်သိန်း  
ဉီးအောင်မျိုးခိုင်  
ဉီးသောင်းဉီး  
ဉီးကော်လိုင်

မျက်နှာပူးနှင့် အတွင်းခိုခြင်  
ဒေသစာစွဲအောင်  
ကွန်ပျောစာစာခါ  
ဒေနှင့်သီတာ  
ထုတ်ဝေသူ  
လိုးအောင်စိုးရ  
မှတ်ပုံတင်အမှတ်-၁၂၆၅၉

ဖြန့်ချိရေး  
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန  
ပုံစံပတ္တက်  
ချွေးနှင့်ငံ  
အောင်ရေး  
၆၇၃၀  
တန်ဖိုး  
၂၀၁၂

ရွှေခာနပိတ္တက်လိပ်စာ  
ရုံးအမှတ် (၃၀)  
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန  
နေပြည်တော်။  
ဖုန်း - ၀၆၇ - ၄၀၅၀၅၁  
E-mail  
shwesethmu@gmail.com



**စာမျက်နှာ ၁၂ မှ -**

အရာတွေနဲ့ပတ်သက်တဲ့ အမြင်တွေဟာ အလုပ်လုပ်တာ နဲ့ပတ်သက်ပြီး ဆက်စပ်မှုမရှိပါဘူး။

ဒါကြောင့် ဒီလိုအကြောင်းအရာတွေနဲ့ပတ်သက်ပြီး ပြောဆိုရာမှာ သတိထားဖို့လိုအပ်ပါတယ်။

**Having favourites - မျက်နှာသာပေးခြင်း:**

ဒါဟာ သင့်လက်အောက်မှာရှိတဲ့ Team members တွေနဲ့ပတ်သက်လို့ အလွန်အရေးကြီးတဲ့ ပြဿနာပဲဖြစ်ပါတယ်။ လူတစ်ချို့ကို အခြားသူတွေထက် ပို့သဘောကျပြီး ဦးစားပေးတတ်တာဟာ လူသဘာဝတစ်ခုပဲဖြစ်ပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ အဖွဲ့အစည်းအတွင်းမှာ မျက်နှာသာပေးခြင်းကို ပြဿနာဟာ တန်ပြုဖြစ်တတ်ပါတယ်။ လူကြားထဲမှာ မျက်နှာသာပေးခြင်းမခံရတဲ့သူအနေနဲ့ သင့်ရဲ့ဘက် လိုက်မှုကြောင့် သူတို့ဟာ အကျိုးမရှိဘူးလို့ထင်ပါလိမ့်



မယ်။ သူတို့အနေနဲ့ မနာလို့မှုတွေကိုလည်း ခံစားရနိုင်ပါတယ်။ မလိုအပ်တဲ့ အပြုအမှုတွေလည်း သင့်ရဲ့ဝန်ထမ်းတွေကြားထဲမှာ ဖြစ်လာနိုင်ပါတယ်။ ဒါအပြင် သင့်ရဲ့ Image ကိုပါပျက်စီးစေပါတယ်။ တကယ်လို့ ဝန်ထမ်းအချို့အပေါ်သဘောကျပြီး မျက်နှာသာပေးချင်တယ်ဆိုရင်တောင် သင့်အနေနဲ့ ဖူးကွယ်ထားသင့်ပြီး သင့်ရဲ့ Team members တွေ အားလုံးအပေါ် တပြီးလိုမျှမှုတာ ဆက်ဆံသင့်ပါတယ်။

ဒါပေမဲ့ အဖွဲ့အစည်းရဲ့အကျိုးနဲ့ပတ်သက်ပြီး အချို့သူတွေဟာ အများနဲ့မတူဆောင်ရွက်ခဲ့တာမျိုးရှိခဲ့ရင် သင့်အနေနဲ့ မျက်နှာသာပေးသင့်တာမျိုးရှိနိုင်ပါတယ်။ အဲဒီလိုအာချိုးမှာတော့ သင့်ရဲ့သဘောကျမှုဟာ သူတို့ရဲ့ ဆောင်ရွက်မှုပေါ်မှုတည်ပြီး အများရှုံးမှာထုတ်ဖော်ပြတာမျိုးဖြစ်သင့်ပါတယ်။ ပြီးတော့ အဲဒီလိုတစ်ဦးချင်းအပေါ်သဘောကျမှုဟာ သင့်ရဲ့ကိုယ်ရေးကိုယ်တာ ကြောင့်မဟုတ်ဘဲ အဖွဲ့အစည်းအတွက် ဆောင်ရွက်ခဲ့တာကြောင့်ပြစ်ကြောင်း သင့်ရဲ့ဝန်ထမ်းတွေကို သိစေသင့်ပါတယ်။ ပြီးတော့ သင့်ရဲ့သဘောကျမှုဟာ အလုပ်ကို ကောင်းမွန်စွာလုပ်ဆောင်သူအပေါ် ညီတူညီမှုရှိတယ်ဆိုတယ်။ ရှင်းရှင်းလင်းလင်းသိထားစေသင့်ပါတယ်။

**Losing your temper - ဒေါသတွက်လွယ်ခြင်း:**

ဒေါသတွက်လွယ်ခြင်းဟာ မိမိရဲ့ Good Image ကို များစွာထိခိုက်စေပြီး သင့်ရဲ့စိတ်ကိုမထိန်းချုပ်နိုင်ဘူးဆိုတာကို ပြုသပါတယ်။ စီမံခန့်ခွဲသူတွေထောက်ရဲ့ မိမိရဲ့စိတ်ကို မထိန်းချုပ်နိုင်ခြင်းဟာ အားနည်းခြင်း၊ စိတ်ထားမပြည့်ဝြင်း၊ စိတ်ခံစားမှုပေါ်မှုတည်ပြီး ဆုံးဖြတ်ချက်ချ



တတ်ခြင်းစသည်ဖြင့် ထင်မြင်စေပါတယ်။

စိတ်ကောက်ခြင်း၊ စိတ်အလိုမကျဖြစ်ခြင်း၊ ကျိုန်ဆုံး

**နမြေစရာကြီး:**

ကိုရန်ရှင်းတစ်ယောက် အလုပ်ကိစ္စနဲ့ရန်ကုန်ကို ခရီးထွက်ရပါတယ်။ မကွေး-ရန် ကုန် ပြီးဆွဲတဲ့ကားပေါ်မှာ သူနဲ့ ဘေးချင်းကပ်ထိုင်ခဲ့က ခရီးသည်က ဆေးလိပ်သောက် နေလေရဲ့။ ကိုရန်ရှင်းကတော့ မွေးကတည်းက ဆေးလိပ် မသောက်တတ်တော့ -

‘အစ်ကိုကြီး ဆေးလိပ်သောက်တာ ဘယ်လိုခံစားရလဲ’ လိုမေးလိုက်ရာ ဘေးကခရီးသည်က-

‘အရသာတစ်မျိုးရှိတယ်ကွဲ’ လိုပြန်ဖြေပါတယ်။ ဒီအခါ ကိုရန်ရှင်းပြောလိုက်ပုံကတော့ -

‘ဒါဆိုလည်း အစ်ကိုကြီးရာ... အရသာရှိတဲ့ဆေးလိပ်လိုမီးရှိမ်ရတဲ့။ နှုမြောစရာကြီး... တစ်ခါတည်း ပါးစားလိုက်ရင်ပို့ပြီးအရသာရှိမှာပေါ့’ တဲ့ဟူသတတ်။

**မသိလိုပါ ကိုရွှေသာ**

ကိုရွှေသာနေထိုင်တဲ့ရွှေကကျယ်တော့ ရွှေတောင်ပိုင်းမှာနေတဲ့ ကိုရွှေသာက - နဲ့ရွှေမြောက်ပိုင်းလို့မှုတွေကျယ်ချင်းပါတယ်။ ကိုရွှေသာတို့သူငယ်ချင်းနှစ်ယောက် ထုံးစံအတိုင်း နေပါးချိန်ရောက်ရင် လေခိုလာကြပြီ။ အဲဒီတော့ လေခိုတာကိုစိုးပြည်လာဖို့ ထန်းရည်လေးနဲ့ အပန်းဖြေားကြပြီး ရွှေတောင်ပိုင်းမှာနေတဲ့ ကိုရွှေသာက -

‘မနေ့ညာက ရွှေတဲ့ကိုသူခိုးဝင်ကပ်သလားမသိဘူး။ တစ်ညုံး ခွေးဟောင်သံတွေကြားရပြီး အိပ်လိုမရဘူးကွာ’

ပြောတော့ ရွှေမြောက်ပိုင်းမှာနေတဲ့ သူငယ်ချင်းက-

‘ဟူတဲ့လား။ ငါကတော့ အိပ်ပျော်သွားလို့ ဘာမှမသိလိုက်ဘူး။ ဒါနဲ့ခွေးတွေက ဘယ်အပိုင်းကဟောင်တာပေါ့ ငတုံးရဲ့။’

**မြေပွဲး**

မြေဆိပ်ဖြေဆေးထဲတဲ့လုပ်တဲ့ ကုမ္ပဏီကြီးတစ်ခု က ဝန်ထမ်းအသစ်ခန့်ဖို့အတွက် ခေါ်ယူစစ်ဆေးရာမှ ကုမ္ပဏီမန်နေဂျာနဲ့ ဝန်ထမ်းလုပ်လိုတဲ့ ကိုမှတ်ကြီးတို့ လူတွေ့စစ်ဆေး မေးမြန်းဖြေဆိုနေကြပုံက -



‘ကိုမှတ်ကြီး ခင်ဗျားအဂ်လိပ်စာကျွမ်းကျင်ရဲ့လား’ ‘ဟူတဲ့ ကျွမ်းကျင်ပါတယ်ဆရာ’ ‘မြေပွဲးကို ဘယ်လိုခေါ်လျှော့’ ‘မနောက်ပါနဲ့ဆရာရယ်။ မြေပွဲးကိုခေါ်တတ်မှတော့ နော်ငိုးခေါ်ဖမ်းပြီး ဆရာတို့ကုမ္ပဏီကို မြေပွဲးတွေပဲရောင်းစားနေတော့မှာပေါ့။ အလုပ်လာလျောက်စရာ တောင် မလိုတော့ဘူး’ က ကောင်းရော့။



‘တာလို့’  
ပြောတော့ ကိုရွှေသာစိတ်တို့ပြီး ပြန်ပြောတာက-  
‘ဟာ ခွေးဟောင်ပါတယ်ဆုံးပါမှ ပါးစပ်ပိုင်းကဟောင်တာပေါ့ ငတုံးရဲ့။’

**ဖန်ခါးမြေပွဲရွှေဆင်မင်း:**

သူတွေဖြစ်တာမို့ အလုပ်ခွင်မှာ အရက်သောက်ခြင်းကိုလုံးဝရောင်းကြုံရပါတယ်။

ဒါကြောင့် အရက်သောက်ခြင်းကိုချုပ်တည်းပြီး မိမိရဲ့



Image ဖြစ်တဲ့ မိမိကိုယ်မိမိထိန်းချုပ်နိုင်ခြင်းနဲ့ ရင့်ကျောင်းကိုတည်းဆောက်သင့်ပါတယ်။

သင့်အနေနဲ့ မိမိရဲ့ Good Image ကို မပျက်စီးစေရန်အတွက် အထက်ကဖော်ပြားတဲ့ အချက်တွေတွေကြောင်း ခုံးချုပ်မြောင်းပြီးလိုလားဆိုတာ ဆန်းစစ်ပြီးပြင်ဆင်ခြင်းဖြင့် မိမိရဲ့ Good Image ကို ထိန်းသိမ်းနိုင်ကြမည်ဖြစ်ပါတယ်။

**ရွှေပြည်သူ**

ဆက်လက်ဖော်ပြပါ့ရီးမလ်။ ..

ကိုးကား "How to Sell Yourself" by Ray Grose

# စတိပင်ဟန္တကင်းနှင့် ၁၀ ဘီလီယံထဲကမြန်မာ



အရာဝတ္ထုတစ်ခုပေါ်ကို အားတစ်ခုသင်ရောက်လိုက်ပါက ထိုအားနှင့်ညီမှုသော အားတစ်ခုသည် တန်ဖြံ့သင်ရောက်ပြီး ထိုအားတို့သည် တစ်ခုနှင့်တစ်ခုဆန်ကျင်ဘက်လားရာသို့ သက်ရောက်သည်ဟု ဖော်ထုတ်ပါတယ်။ နောက်တစ်ခါ သိပ္ပါပညာမှာ အကျော်ကြားဆုံး ပြောဆွဲအား ဥပဒေသ (The Law of universal Gravitation) ကို ဖော်ထုတ်နိုင်ခဲ့တဲ့ အတွက် အကာဘသယာ၌ ဒုံးပျော်တွေလုပ်လာနိုင်တယ်။ နေလန်ကွတ်တွေ သွားလာပုံ၊ ဘယ်နေ့ ဘယ်နေရာရောက်မယ်ဆိုတာ အတိအကျိုးတင်တွက်ယူနိုင်ခဲ့ပါတယ်။ ကျွန်ုပ်လည်း အဲဒီအချိန် အဲဒီအခါက ဒို့မြန်မာတွေရဲ့ ခေတ်ကို လေ့လာမိပြန်ပါတယ်။

နယူတန်ရဲ့ခေတ်ကာလဟာ မြန်မာ  
မှုဒ္ဒတိယအင်းဝခေတ်၊ ညောင်ရမ်းခေတ်  
အကျပိုင်းကာလဖြစ်ပါတယ်။ သာလွန်မင်း  
တရားဌီး နတ်ရွာမစံမဲ ၆ နှစ်အလို့မှာ  
နယူတန်ကိုမွေးပြီး တန်ဂိုဏ်မင်းလက်  
ထက် မှာ နယူတန်ကွယ်လွန်သည်  
အချိန်ဖြစ်ပါတယ်။ မင်းများကတော့ -  
သာလွန်မင်း (အေဒီ ၁၆၂၈ - ၁၆၄၈)၊  
ပင်းတလဲမင်း (အေဒီ ၁၆၄၈ - ၁၆၆၁)၊  
ပြည်မင်း (အေဒီ ၁၆၆၁ - ၁၆၇၂)၊ နရာ  
ဝရမင်း (အေဒီ ၁၆၇၂)၊ မင်းရဲကျော်ထင်  
(အေဒီ ၁၇၁၄ - ၁၇၃၃) တိဖြစ်ပြီး လူတွေ  
ရဲ့နေထိုင်မှာဘဝ စီးပွားရေးဘဝကို ပြောင်း  
လဲနိုင်လောက်တဲ့ သိပ္ပပညာပုဂ္ဂန်းကား  
ခြင်းမရှိသေးပါ။ ကမ္မာကျော်ကိန်းဘရစ်  
တက္ကသိလ်ကြီးလိုမျိုးလည်း မြန်မာမှုဒ္ဒ  
သေးပါ။ ကျွန်ုပ်မှာ စိတ်သက်သာရာရ  
ကြောင်း သတင်းစာကို ဟိုဟိုဒီဒီဆက်ဖတ်  
နေမိသည်။

ଶ୍ରୀ ପାତ୍ର କଣ୍ଠ ପାତ୍ର ଏବଂ ମହାନ୍ ପାତ୍ର

မြန်မာတွေဟာ အာကာသထမဟုတ်  
တောင် အမြင့်ကိုပုံတက်နှင့်ခဲ့ပါတယ်။  
သူက ဦးကျော်ရင်ပါ။ ၁၈၈၄ ခုနှစ် နောက်တိ  
ရီလ ၁၅ ရက်နေ့မှာ ထားဝယ်ခရှင်၊  
လောင်းလိုမြေ၊ နယ်၊ ပန်းတလဲရွာမှာ သူကို  
မွေးပါတယ်။ မိဘတွေက လယ်သမား  
တွေပါ။ သူက အတောင် ၈၀ ရှိပိတ်အုပ်  
၂၄ အပ်နဲ့မီးပုံးပုံလုပ်ခဲ့ပြီး၊ မိုင်းသွင်းကာ  
အမြင့်အတောင် ၃၀၊ လုံးပတ်အတောင်  
၁၀၀ ရှိတဲ့ မီးပုံးပျော် ၁၉၂၉ ခုနှစ်မှ ၁၉၃၉  
ခုနှစ်ထိ ၁၀ နှစ်အ တွင်း မီးပုံးပျော် ၅ လုံးနဲ့  
၅၅ ကြိမ်ပျော်ခဲ့ပါတယ်။ ၁၉၂၉ ခုနှစ်  
မတ်လမှာ ထားဝယ်မြှုပ်လယ်အတွင်းမှာ  
မီးပုံးပျော်ဖြင့် ကောင်းကင်သိစစ်ပျော်ခဲ့ရာ  
နောက်ဆုံးအခါန် မီးပုံးပျော်ပုံပြုခါန်မှာ

သူရဲ့အသက်က ၅၅ နှစ်ဖြစ်ပါတယ်။  
ယခုအချိန်ထိ မြန်မာတွေ ကိုယ်စွမ်းကိုယ်  
စသုံးပြီး စက်ယန်ရား၊ ဒုံးပျံသုံးကာ  
ကောင်းကင်ပုံတက်နိုင်တာ မဖတ်မိ၊  
မတွေ့မိ၊ မမြင်မိသေးပါ။ အဲသလိုဆိုရင်  
မြန်မာတွေအလုပ်လုပ်မှ ဖြစ်တော့မှာပေါ့။  
အချိန်တွေကို အသုံးချုပြီး အလုပ်ကို  
ဘယ်လိုလုပ်ကြမယ်ဆိုတာနဲ့ပတ်သက်ပြီး  
Mr. Katsuyuki Hasegawa ရဲ့ စာအုပ်ပါ  
အကြောင်းအရာကို သတိရမိပါတယ်။

တစ်နှုန်းမှာ Hasegawa ဟာ သူ့ရဲ့  
စာအုပ်ကို ဘာသာပြန်ပေးတဲ့ Tom နဲ့တို့  
ကျိုမြို့ရှိ ဘားတစ်ခုကိုသွားပြီး သောက်ပါ  
တယ်။ စားသောက်ပြီးတာနဲ့ ပြန်ဖို့ဆုံးပြတ်  
လိုက်ကာ စားပွဲထိုးကိုခေါ်ပြီး Bill တောင်း  
ရာ ယန်း ၃,၅၀၀ ကျသည်ဟုဆိုသဖြင့် သူ  
ကတစ်ထောင်တန် ၃ ရွက်၊ ၅၀၀၀ တန်  
၁ ရွက်ပေးလိုက်တယ်။ သို့သော် Tom က  
၅၀၀၀၀ တန်နှင့် ၁၀၀၀၀၀ တန် မှားပေး  
သည်ဟုပြော၍ စစ်ကြည့်လိုက်တော့မှ  
မှားပေးလိုက်ကြောင်း သိသည်ဟုဆိုပါ  
တယ်။ စားပွဲထိုးမှာ ထွက်ခွာသွားခဲ့ပြီးဖြစ်  
တယ်။ Tom က-

‘ပိုက်ဆံ ၁၀၀၀၀၀ ကတေသ့ မင်းကို Good  
bye လုပ်သွားပြီ’

စာမျက်နှာ ၁၅ ထို့ -

စာမျက်နှာ ၁၄ မှ -

လိုက်ရ၍ သူသည်အံ့ဩသွားလေသည်။ ထိုအဘိုးကြီးသည် လစာထုတ်ပြီး၊ သူ သွားချင်ရာ၊ သူစားချင်ရာလုပ်ဖို့ဖြစ် မယ်ဟု သူသည်တွေးတောမိလေသည်။ အတန်ကြာပြီးနောက် သူလည်း လစာ ထုတ်ရန် ကုမ္ပဏီသူငွေး၏ရုံးခန်းသို့ ဝင်သွားရာ ခုနကတွေ့လိုက်သော ဝတ် ကောင်းစားလှနှင့် အလုပ်သမားအဘိုးကြီးက သူငွေးထိုင်သောနေရာမှာ ထိုင်နေ သည်ကိုတွေ့ရ၍ အံ့အားသင့်သွားလေ သည်။ ထိုအဘိုးကြီးမှာ ကုမ္ပဏီ ရဲသူငွေးကြီး၊ ဥက္ကဋ္ဌပြီးဖြစ်ကြောင်း နောက်မှုသူ သိသွားသည်။ ဂျပန်သူငွေးများသည် အလုပ်အလွန်ကြီးစားကြပြီး သူငွေးနှင့် အလုပ်သမားကြား ကွာဟချက်မှာ အ လွန်နည်းပါးသည်။ အလုပ်လုပ်ရာတွင် အချိန်တိကျမှုသည်လည်း အတုယ်စရာ ကောင်းလှပါသည်။ သမ္မတကြီးဂျပန်သွား စဉ်က ဂျပန်မှုရထားကိုရိုးရိုးတန်းက စီးကြည့်ခဲ့သည်ဟုဆိုရာ တစ်ခါကဖတ်မိ သောစာပွင့်ကို သတိရပြန်သည်။

တစ်ခါက ဂျပန်တွင်အလည်ရောက် နေသော မြန်မာတစ်ဦးသည် ဂျပန်ရှိသူ ငယ်ချင်းထံ အလည်လာလို၍ဖုန်းဆက် ရာ သူငယ်ချင်းက မင်းဘယ်မှာလဲ၊ အဲ သလိုဆို ဘယ်ဘူတာကနေ ဘယ်နှစ်နာရီ ထွက်တဲ့ ရထားကိုစီးခဲ့၊ ဘယ်နှစ်နာရီမှာ ရပ်တဲ့ဘူတာမှာ ဆင်းပါလို့ဆိုပါတယ်။ သူ လဲမဝင့်မရှုနှင့် သူငယ်ချင်းပြောသည့်အ ထိုင်း ရထားစီးသွားရာ ဆင်းသည့်ဘူတာ တွင် သူငယ်ချင်းက လာကြို့နေသည်ဟု ဆိုပါသည်။

ကျွန်ုပ်တိနိုင်ငံတွင် ယခုမှုလွှာတ်လပ် ပွဲနှင့်လင်းသောဘဝ၊ တည်ဆောက်ရေး၊ အစပြုဆောင်ရေး ရုံးကျော်သာရီသေး ရာ နိုင်ငံ၏သယံလာ၊ နိုင်ငံသားတို့၏ လူ သားအရင်းအမြစ်၊ ခံယူချက်၊ ယုံကြည် ချက်တွေနှင့် အာကာသယာဉ်ကို မည်သို့ တည်ဆောက်ကြုံမည်နည်း။ တစ်ချိန်က

တစ်နိုင်ငံလုံး နှစ်လုံး သုံးလုံးလုပ်ကြသည်။ ယခုလည်း ပျောစရာရှိတစ်နိုင်ငံလုံးပျော့ခဲ့ကြသလောက် ရန်ဖြစ်စရာရှိလည်း ထို နည်းတူတစ်နိုင်ငံလုံး ဒေါသတကြိုးခိုက်ရန် ဖြစ်ကြပြန်သည်။ ထိုပြင် တစ်နိုင်ငံလုံးရှိ မြို့တိုင်း၊ ရွာတိုင်းရှိ အနှီလက်ဖက်ရည် ဆိုင်တွင် ပိုဒ်ယိုတ်ကား၊ ဘောလုံးပွဲတစ်ပွဲပြင် အချိန်ဖြန်းကြသည်။ ကောလာ ဟလသတင်းတွေ ဖောက်သည်ချကြနှင့် နေထိုင်လာခဲ့ကြသည်။ ကျွန်ုပ်တို့မှာ တက် မရှိလျှင် လက်နှင့်လျှော်၊ သစ်မရာဝင်စပ် ကြား ဝါးပေါင်းကွပ်၊ ရေလိုက်ငါးလိုက်ဆို သောစကားကို လက်ကိုင်ပြုထားကြကာ ခရီးတစ်ခုရောက်အောင် လက်နှင့်လျှော်လာကြပြီးကာမှ နောက်ခရီးအတွက် တက်မရှာတော့၊ ဝါးပေါင်းကွပ်ပြီးတာနှင့် သစ်ရအောင်မကြိုးစားတော့။ အလိုက်အ ထိုက် အသိဖာသာနေခဲ့ကြပြီးကာမှ အချိန် တန်နှားပိန်ကန်လိမ့်မည်ဟု သဘောထားကြသည်။

စတိပင်ဟောကင်း၏အဆိုအရ အ သက်ရှင်ရန် အာကာသမှာအခြေချမည် ဖြစ်ရာ ပျောပါးပြုးပြုးခုံရန်ဖြစ်မနေကြဘဲ တစ်နိုင်ငံလုံး အလုပ်လုပ်ကြရပေတော့ မည်။ ကျွန်ုပ်တော်တို့မြှုန်မှုးဆက်မှား အာကာသတွင်ရှိနေရန် ကြိုးစားကြရပေ ဦးမည်။ အလုပ်လုပ်ရပေမည်။ အခုံမှုး စားသော်လည်း နောက်မကျသေးပါ။ ၆. ၁၀. ၂၀၁၃ ရက်နေ့ထွဲတ် သတင်းစာ တွင် လူသားများအသက်ရှင်ရေးအတွက် အခိုက်ကျသည့် ရေအရင်းအမြစ်တည်ရှိ နိုင်သော ဖြိုလ်ပေါင်း ၁၀ ဘီလီယံခန်းရှိ သည်ဟု ဘာကလီအာကာသလေးလာ ရေးဌာနမှုတွေ့ရှိကြောင်း ဖော်ပြထား ပါသည်။ အလုပ်ချင်းဆက်သစ် မပေါ်ကွယ်ချင်စမ်းပါဘို့လော့။

### ဖိုးသိကြား



## မြန်ဟန်သစ်ဆောင်း



မောင်မောင်ဆွေ (ကစာ-၁၃)

- ၁။ ပြည်ထောင်စွား တိုင်းရင်းသားတို့ တစ်ဇြိုင်တည်းမှား ညီမြောင်များမှို့ ချမှိုက်ပြည်လက်တဲ့ ပျောနှိုင်ခေ...။
- ၂။ ပြည်ထောင်စွားအား လယ်သမားလည်း ရန်သူဝါးပါး 'ဘေးရန်' မများဘဲ သိုးနှုန့်ကိုပြီး အောင်မြှိုင်ခေ...။
- ၃။ ဓက်မှုခွမ်းအား တို့လျှပ်သားလည်း ကိုယ်ပိတ်နှုန်းမှာ ကျန်းမာရွာဖြင့် ကျောက်တာဝန် မြို့ကျော်နှုန်းပြီး ပြည်ကျိုးဆောင်ရွက် အောင်နှုန်းပြီး။
- ၄။ လမ်းပေါ်လှုပ်ရှား ခရီးသွားလည်း ဓည်းကမ်းတကျ လိုက်နာကြော် ယာဉ်ခွဲရာယ်လည်း ကင်းရှင်းခေ...။
- ၅။ ယာဉ်ကြိုးယာဉ်ငယ် ကိုင်တွေယ်မောင်းနှင့် ပြည်တစ်ခွင့်က ယာဉ်မောင်းများလည်း ဓည်းကမ်းတကျ မောင်းနှုန်းကြော် အွေ့ရာယ်အပေါ်း ကင်းဝေးခေ...။
- ၆။ အမျိုးကောင်းသမီး၊ သား လူဝယ်များလည်း ကိုယ်ကျော်သိက္ခာ အောင့်ထိန်းကာဖြင့် ဝတ်စားဆင်းခြင်း ကင်းရှင်းခေ...။
- ၇။ မတော်သည့်လမ်း ခြေမလျမ်းမြို့ လျှော်းသူမ ဆိုးများမလည်း ယဉ်ကျော်လိမ့်းရှိနှိုင်ခေ...။
- ၈။ ပြည်ထောင်စွား ပြည်သူများလည်း ကျွန်ုပ်မှာရှားခေါ်ခြင်း ကူးလျှော်မည်။ ဝန်ဆောင်အမှု ဆေးကုသည်။ ကျွန်ုပ်မှာရေးခန်းပေါ်ခြင်း ပေါ်ပေါက်ခြင်း။
- ၉။ ဘာသာမျိုးစုံ လူမျိုးစုံတို့ ယုံကြည်ခွဲရာယ်လက်တဲ့ ပြည်းချမှိုက်ပြည်လက်တဲ့ ပြည်းချမှိုက်ပြည်း။
- ၁၀။ အတွင်းအြုပ် အွေ့ရာယ်များ ကင်းပြုမှုးသား၊ မြို့ကြည်ခွဲရာယ်လက်တဲ့ ပြည်းချမှိုက်ပြည်း။

താഴെ . . . വോ



‘သမီးရေး၊ ဒုတိယနှင့်အဖောက်  
ဖော်မှုပူလွှာတွေထဲ အိမ်ကြောင်လေး၊  
အလွှင်ပြောကြည့်ရင် ကြည့်လေ’ တဲ့  
အိမ်နောက်ဖော်မှုတွေထဲ အလုပ်  
သမာနနှင့် မြို့သနနှင့်ရေးလုပ်နေရင်း ပြော  
လိုက်သော မေမေအသံကြောင် ရေဆွဲ  
ကြမ်းလာပို့သောကျွန်မမှာ လွှန်ခဲ့သော  
နှစ်ပတ်အတွင်းက သေသွားသောကြောင်  
လေးအကြောင်း တွေးဖြစ်သွားသည်။  
ဘာအစားမှားစားမိမှန်းမသိဘဲ ကြောင်  
လောကမှ စောစီးစွာတွက်သွားရသည့်  
ကြောင်သက်တမ်းမစွေ့သော ကြောင်  
လေးကိုသတိရသွားသောကြောင် မေမေ  
ညွှန်ပြသောင့်ပြောချုံနားရှိ ကြောင်သော  
လေးကိုသွားကြည့်မိသည်။ အရင်တုန်းက  
ချစ်စရာမျက်လုံးပြုပြုဝိုင်းဝိုင်း နေရာတွင်  
ချိုင့်ခွက် (J) ခုပမာ၊ ထိုးထိုးထောင်  
ထောင်အမွှေးလေးတွေနဲ့ ဘားနှစ်ဘက်  
သိုကားနေသော နားရှုက်လေးတွေနေရာ  
လေးကတော့ မရှိရှုဘဲတော့။ မသေခိုင်  
တုန်းက အမွှေးဖွားဖွား ပိုက်ကားကား  
လေးလည်း မရှိတော့ဘဲ အလယ်ကျေရှိး  
ဆက်ကြီး တစ်ချောင်းသာရှိတော့သည်။  
လူတွေအစာစားလျှင် တညောင်ညာင်  
အောက် တောင်းရှာသောကြောင်လေး  
ကတော့ မြေကြီးကိုသွားပြီး အစာကျွေးခဲ့  
လေပြီ။ သြော်... ပြောင်းလဲပျက်စီး  
တတ်တဲ့ လောကနိယာမတရားကြီးကို  
မလွှန်ဆန့်နိုင်ရှာတဲ့ သာ့ရှိရသားတောင်  
ကြောင်သေးလေးကိုကြည့်ရင်း သံဝေဂါ  
အတေားမားစာ တေးဖြစ်ခဲ့လေသည်။

କିଅଛିଲ୍ ରୁଦ୍ଧିଲୋକଙ୍ଗେହିଁଯାହିଁ ହୈନ୍  
ବନ୍ଦିପମାଲାଙ୍ଗରଣିଃ ଆଶୀର୍ବଦ୍ଧତାନ୍ତରେ?  
ଲନ୍ଦିଃଅଛିଲ୍ ପ୍ରକ୍ଷଣରବନ୍ଦିତା॥ ତର୍ଣ୍ଣଶିତାଲେ  
ତେବୁଲନ୍ଦିଃ ଗୁର୍ଜନ୍ମତିକ୍ଷେତ୍ରଭା ପୂର୍ବଶ୍ରୀନ୍  
ଠରା ଠମିଃଫଳିଃଠରା ଆଶ୍ରମତୋକ୍ରୋଦ୍ଧିନ୍  
କ୍ରିୟାକ୍ରିୟାକ୍ରିୟ ହୈନ୍ଦିଵନ୍ଦିପ୍ରତିଫଳାକ୍ରିୟ  
ମେଘାଃତାର୍ତ୍ତଙ୍ଗଵନ୍ଦି॥ ଠମିଃଚାଲିକ୍ରିୟ  
ଠମିଃଫଳିଃଲିକ୍ରିୟ ମେଘପୁରୁଷାଫେଲାଙ୍ଗରଣିଃ  
ନାଂଫେନ୍ଦିନ୍ ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣତୋକ୍ରି ରୋକ୍ରିମୁଖିଃମହି  
ରୋକ୍ରିଲାଙ୍ଗପ୍ରକ୍ଷଣରୋ॥ ଚାହିଁରେଣ୍ଟା ଚାହିଁ  
ରେଣ୍ଟା ଶିଃପୁରାଃରେଣ୍ଟା ଲୁମ୍ଭରେଣ୍ଟାତୋଙ୍ଗାଃମୁକ୍ତା  
ଆଶୀର୍ବଦ୍ଧତୋକ୍ରିଲୁକ୍ଷିତୁମୁକ୍ତାଙ୍ଗରଣିଃ ଚି ଚି  
ଆତ୍ମାକ୍ରିୟାକ୍ରିୟାକ୍ରିୟ ଆତ୍ମାମାନିତୁମୁକ୍ତାଙ୍ଗରଣିଃ

ငိမ်ငြင်းတွေနဲ့စပြီးလာခဲ့ရတဲ့ ဘဝခရီး  
 တစ်ခုခဲ့အပြန်မှာရော နောင်တတရားများ  
 ထွာနဲ့ ငိပြီးပြန်အံးမှာလား၊ လောကကြီးကို  
 ခဏလာလည်တဲ့ ဧည့်သည်တစ်ယောက်  
 အနေနဲ့ နေရတဲ့ အခိုက်အတန်လေးမှာ  
 ကိုယ့်အတွက်ဘာတွေယူပြီး၊ ကျွန်ုင်္ခာတဲ့  
 လောကကြီးကို ဘာကော်ပေးခဲ့မှာလဲ။

ତାତ୍ତ୍ଵିକିତଲେତୋଳନ୍ୟଃ ଶୈଖିତନ୍ୟ  
ଦୟାହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ପରିଚାରିତାରେ କାର୍ଯ୍ୟରେ କାର୍ଯ୍ୟରେ  
ଆତିଥିଙ୍କ ଫେଫେମିଗ୍ରାମରେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ରାଜ୍ୟ  
ଶୈଖିତନ୍ୟକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ  
କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ  
କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ

(က) လောကမြင်ပေါ်မှ သတ္တဝါယဉ်  
သည်များ

(ခ) ခန့်အရပ်ပေါ်မှ ဝေဒနာမည့်သည်  
များ

(ဂ) စိတ်တည်းဟူသောအရပ်ပေါ်မှ ကို  
လေသာမည့် သည်များဖြစ်သည်  
တဲ့။

ကြေးမတဲ့။ ခန္ဓာရပ်ပေါ်က ဝေဒနာမည့်  
သည်တွေကတော့ အကြောင်းတရားတွေ  
တိုက်ဆိုင်တိုင်း ရောက်လာတတ်ကြသ  
တဲ့။ ကောင်းတယ်၊ ဆိုးတယ်လို့ ထင်  
ယောင်ထင်မှားဖြစ်ရာက ခံစားချက်တွေ  
ဖြစ်ပေါ်လာတတ်တာကို ဝေဒနာမည့်  
သည်လို့ပေါ်သတဲ့။ စိတ်တည်းဟူသော  
ရေပ်ပေါ်မှ ကိုလေသာမည့်သည်တွေက  
တော့ ဒုက္ခအပေးနှင့်ဆုံး ဧည့်သည်ဆိုး  
တွေပါပဲတဲ့။ လက်မခံသင့်ဘဲ တားရမယ့်  
ဧည့်သည်လည်းဖြစ်ပါသတဲ့။ ဒီကိုလေသာ  
စိတ်ကိုလက်ခံထားတဲ့ ဧည့်သည်လူသား  
ကလည်း ဒီလောကတွေးက လက်ခံချင်တဲ့  
ဧည့်သည်မျိုးဘယ်တော့မှ ဖြစ်လာနှင့်  
တော့မှာမဟုတ်ပါဘူး။

ဖြစ်လာကြတဲ့အရာမှန်သမျှရဲ့အဆုံး  
ဟာပျောက်ကွယ်ခြင်းပဲလေ။ နေခွင့်ရတဲ့  
ကြားကာလတို့လေးတစ်ခုကိုသာ အသုံးချ  
ခွင့်ရကြတာပါ။ ဒီအသုံးချခွင့်ရတဲ့ကာလ  
တို့လေးတစ်ခုမှာ သူတော်ကောင်းတွေ  
ကြောင့် ဒီကမ္မာလောကကြီးတိုးတက်ခဲ့ရ  
သလို၊ သူယုတ်မာတွေကြောင့် လည်း  
ဆုတ်ယုတ်ပျက်စီးခဲ့ရခြင်းတွေ ရှိခဲ့ကြ  
တယ်။ အိမ်ရှင်ကို အကျိုးပြုခဲ့ရှာတဲ့  
မည့်သည်တွေရှိခဲ့သလို၊ အကျိုးယုတ်စေ  
ခဲ့တဲ့မည့်သည်တွေလည်းရှိခဲ့ကြတယ်။ နေ  
ခင်ရကဲကာလတို့လေးကော်မာ အောင်

အချင်းချင်း သံယောဉ်နှောင်ကြီးတွေ  
နဲ့ရတ်ဖွဲ့မိပြန်တော့ခဲ့ရချိန်မှာလည်း ဝမ်း  
နည်းပူဆွေးကြရပြန်တယ်လေ။ ဖြစ်ချင်  
ခြင်းကြောင့် ဖြစ်လာပြန်တော့မြစ်ချင်  
ကြတယ်။ မြစ်ချင်လို့ကြီးစားကြရင်း  
ဖြူစွင်တဲ့မေတ္တာစစ်စစ်ကို မထားနိုင်တဲ့  
အခါ ငါနဲ့ငါရဲ့နေရာဆုံးတဲ့အထူးအတွေး  
တွေနဲ့ ပူလောင်ခြင်းတွေကိုတိုးခဲ့ရပြန်  
တယ်။ သူတော်ကောင်းမည့်သည်တွေက  
တော့ ကိုယ့်အကျိုးထက် အများအကျိုးကို  
ရွှေ့တန်းတင်လို့ ဒီမြှေကြီးပေါ်က သူဘာ

ମୁଖ୍ୟମହ୍ୟାଃକ୍ଷିଣ୍ଡପେଣ୍ଠ ଯୁପ୍ରେତେତୁଗୋଦ୍ଧାମ  
ଆଗ୍ନିଃତରାଃତେଗତେ ? ଯୁମରୋ  
ଲଭ୍ୟଃଲିଙ୍ଗକ୍ଷେତ୍ରମ୍ଭାପି || ଯୁଗତେ ? କା  
ମୁଖ୍ୟମହ୍ୟାଃପେଣ୍ଠ ଆମ୍ବିଦ୍ଧିଶିଦ୍ଧିନ୍ଦାପୁର୍ଣ୍ଣଦେଖ

ခဲ့တာပေါ့။ ‘ကိုယ့်အတွက်မမှန်းလေ ကိုယ့်  
အတွက်ဖြစ်လေ’ ဆိုတဲ့လောကနိယာမ  
သဘာဝတရားပဲလေ။ ခဲ့ခွာခြင်းဆိုတဲ့  
စကားလုံးကတော့ ဘယ်သူမှာမကြားချင်  
ပေမဲ့ တစ်နောက်ချိန် အလှည့်ကျရောက်  
လာမှာမို့ ခံနိုင်ရည်ရှိဖို့ အသိပိုင်နိုင်ဖို့ က  
လွှဲရင်ဘာများတတ်နိုင်ပြီးမှာလဲ။

ଆର୍ଣ୍ଦ ତୁଳନିଃଗ ଆରଣ୍ଡିଃଫୁଟ ଲାତ  
ଝୁକ୍କିଲାଗ୍ନିଷ୍ଠିତୁ ଆହାଶାଃକୋର୍ପିଂଃ ହାର୍ବା  
ଆଫେ ଆଛିତୋବୁପର୍ଦ୍ଦିରିପ୍ରିଃ ଖାତାର୍ଥିକ୍ଷିଂ  
ଵାଲୋଗ୍ନ କୋର୍ପିଂଃ ମୁକ୍ତିହିଲ୍ଯତରାଃତୋ  
ପୁଃ ମୁଖୀଃ ଆହାଃ ଦ୍ୟାତ ଫେଲେର୍ବୁ ॥ ଆରିଂ  
ତୁଳନିଃଗତୋ ଫ୍ରାତିପେର୍ବି ପେର୍ବି । ଆହାଃ  
ଫ୍ରେଃ ଫ୍ରେଃ । ଆରିଂ ରୂପିରୂପି କୋର୍ପିଂଃ ହାର୍ବା  
ଗାଂଭ୍ରାଜୋମ୍ବାଷ୍ଟିତୁ ଆଫେ ମୁକ୍ତିଫ୍ରାମ୍ବା ଆ  
ରେଃ ଆର୍କ୍ରିପ୍ତିଂଃ ତୋଲେବାଂଃ ତୋର୍କ୍ରିପ୍ତିଂ  
ତାତ୍ତ୍ଵକ୍ଷେତ୍ରାର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟିର୍ବାପିଲାଃଲିଙ୍ଗିତୋଃପି  
ତୋ ଆରଣ୍ଡିଃ ଅନ୍ତିଃ ଫନ୍ଦିଃ ପ୍ରାତାତ୍ୟ ॥

ကိုယ့်ရဲ့သားသမီးတွေကို ဒီပညာအ  
ရည်အချင်း၊ ဒီလိုစိတ်ဓာတ်ကောင်းတွေကို  
မွေးမြှုနိုင်အောင် ဒီနေ့ ဒီအချိန်ထိသင်  
ကြားရပ်တည်ပေးနေတဲ့ အဖော့အမေ  
ကိုလည်း အမြေကျွူးလူးတင်နေမိတယ်။  
ဒီလိုရှင်သန်ပေးလိုလည်း မိဘကျွူးလူ  
ဆပ်ခြင်းလို့ပေါ်တဲ့ ကြီးမားတဲ့ ကုသိုလ်  
အလုပ်ကြီးကို လုပ်ခွင့်ရနေတာပေါ့။  
သားသမီးရှာဖွေရရှိခဲ့တဲ့ ငွေကြေးတန်ဖိုး  
တွေက ဒီမိဘကျွူးလူးဆပ်ခြင်းဆိုတဲ့  
အလုပ်ကြောင့်သာ တန်ဖိုးမြင့်တက်ခဲ့ကြ

မည်သည်တစ်ယောက် ရဲ့ဘဝဖြစ်  
စဉ်အတိုင်း ပြန်ရတဲ့ အချိန်ရောက်ရင်  
ဝမ်းမနည်း မထိကြွေးပဲ နောင်တရခြင်း  
ကင်းစွာ အပြီးကျေနှုန်းခြင်းတွေနဲ့ ပြန်  
လည်ထွက်ခွာသွားနိုင်တဲ့ မည်သည်မျိုး  
တွေများလာခဲ့ရင် ဒီကမ္မာလောကြီး  
လည်း တစ်နှောက်ခြားပုံပြီးပြီးသူမျိုးလာ  
နိုင်မှာပါ။ ဒီခကာ . . . ဘဝ အစိတ်အပိုင်း  
လေးမှာအမိပါယ်ရှိစွာနဲ့ အသက်ရှုင်ခွင့်  
ခြင်းသည်ပင်ဘဝရဲ့ပြည့်စုံခြင်း မဟုတ်ပါ  
လား။

## ဟန်နိဇော် (၁၄-သာဝရ)

သတ်။

# ပြလစ်ပိုင်နှင့်တွင် အလုပ်ရုံးနေ့ဗျာတက်ရောက်

မြန်မာနိုင်ငံ၊ အသေးစားနှင့်အလတ်စုံပွဲမှုများဖွံ့ဖြိုးရေးဌာနီဌာန (Bureau of Micro Small & Medium Enterprise Development) က ထွေးမှု၏ ၅၀၁၂ မြန်မာနိုင်ငံ၊ မန္တလာမြို့၏ နောက်တိရှိ ၁၀ ရက်နေ့အထိ ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် အာဆီယံဒေသတွင်း ချိတ်ဆက်မှုဆိုင်ရာ အလုပ်ရုံးဆွေးနွေးပွဲ (ASEAN Internship Regional Discussion Workshop) သို့ အသေးစားနှင့်အလတ်စုံပွဲမှုများဖွံ့ဖြိုးရေးပုဂ္ဂိုလ် ဌာနမှူး ဒုက္ခ/လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး၏ ဒေါ်ဆွေအင်စိုး တက်ရောက်ခဲ့ကြောင်းသိရသည်။

# အိန္ဒိယနိုင်ငံသို့ ကြိယတားလှယ်တစ်ဦး သွားရောက

အိန္ဒိယသမ္မတနိုင်ငံတွင် အန်နဝါရီ  
လ ၂၀ ရက်နေ့မှ မတ်လ ၂၈ ရက်နေ့  
ထိဖွဲ့လှစ်ပို့ချမည့် ရှုပ်ထွေးသောကွန်ရက်  
စနစ်များအသုံးပြုခြင်းနှင့် အဆင့်မြင့်  
ဆော့ဖဲ့လ်များ အသေးစိတ်လေ့လာမှု  
ဆိုင်ရာသင်တန်းသို့ အမှတ် (၂) အကြီး  
စားစက်မှုလုပ်နေးမှ ဒု / လက်ထောက်  
ဇူန်ကြားရေးမှူး ဒေါ်သိဒ္ဓိဝင်းသွား  
ရောက်သည်။ အဆိပါသင်တန်းသို့ သိပ္ပါ  
နှင့်နည်းပညာဝန်ကြီးဌာနမှုလည်း ပါဝင်  
တက်ရောက်ပြောင်းသတင်းရရှိသည်။

၆၆ နှစ်မြေက်လွှတ်လပ်ရေးနှုန်းအထိမ်းအမှတ်  
ပျော်ပွဲရင်ပွဲအားကေစားပြုင်ပွဲများကုင်းပ



မကွေးတိုင်းဒေသကြီး စက်မှုသင်တန်းကောင်း (မကွေး) တွင် ၆၆ နှစ်မြောက် လွတ်လပ်ရေးနေ့အထိမ်းအမှတ် ပျဉ်ပွဲချင်ပွဲအားကစားပြိုင်ပွဲများကို အန်ဂတ်ဝါရီလ ၄ ရက်နေ့နံက်ပိုင်းတွင် သင်တန်းကောင်းရေးအားကစားကုင်း၏ ကျင်းပပြည်လုပ်သည်။

အားကစားပြင်ပဲများအဖြစ် မီနိမာရသွန် (ကျား)၊ ငှက်ပျောတိုင်တက်ပဲ (ကျား)၊ နှစ်ယောက်တဲ့သုံးချောင်းထောက် အပြေးပြိုင်ပဲ (ကျား)၊ မီနိမာရသွန် (မ)၊ ဆန် ကောရွက်ပြိုင်ပဲ (မ)၊ ဇွန်းကိုက်ပြိုင်ပဲ (မ)၊ အလူလူကောက်ပြိုင်ပဲ (မ) များတို့ကိုထည့် သွင်းကျင်းပဲခဲ့ရာ ဝန်ထမ်းများနှင့်သင်တန်းသား/သူများ ပျော်ရွင်စွာပါဝင်ဆင်နဲ့ခဲ့ ကြောင်းသိရသည်။

၆၆ နှစ်မြေက လွတ်လပ်ရေးနှေအထိမ်းအမှတ်အားကားပြုင်ပဲ  
အမှတ် (၁၁) အကြီးစားစက်ရု (ရန်ကုန်) ၌ကျင်းပ

အမှတ် (၁) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း၊ အမှတ် (၁၀) အကြီးစားစက်ရုံ (ရန်ကုန်) တွင် ၆၆ နှစ်မြောက် လွှတ်လပ်ရေးနေ့အထိမ်းအမှတ် အားကစားပြုပွဲများ နှင့်ပျော်ပွဲဆောင်ပွဲများကို ဖန်နဝါရီလ ၄ ရက်နေ့ နံနက် ၉ နာရီ၌ ကျင့်ပပြုလုပ်ခဲ့သည်။ အားကစားပြုပွဲများကို အဆိပါစက်ရုံရှိ စီမံကိန်းဌာန၊ ဘဏ္ဍာရေးဌာန၊ စီမံခန့်ခွဲရေး



တွင် ထုတ်လုပ်ရေးဌာန (၁) က ပထမ၊ ထုတ်လုပ်ရေးဌာန (၃) က ဒုတိယ၊ အမျိုးသမီး  
ထုပ်ဆီးတို့ပြုင်ပွဲတွင် ထုတ်လုပ်ရေး (၃) က ပထမ၊ ထုတ်လုပ်ရေး (၂) က ဒုတိယ၊  
အမျိုးသားလွန်ဆွဲပြုင်ပွဲတွင် စီမံကိန်းဌာနက ပထမ၊ ထုတ်လုပ်ရေး (၃) က ဒုတိယ၊  
အမျိုးသိုးပွဲစဉ်တွင် ထုတ်လုပ်ရေး (၂) က ပထမ၊ ထုတ်လုပ်ရေး (၃) က ဒုတိယ၊  
ပိုက်ကော်ခြင်းပြုင်ပွဲတွင် ထုတ်လုပ်ရေး (၁) က ပထမ၊ ထုတ်လုပ်ရေး (၁/ခ) က  
ဒုတိယ၊ အမျိုးသမီးသံရာသီးစွန်းဘိုက်ပြေးပြုင်ပွဲတွင် စီမံကိန်းဌာနက ပထမ၊ ထုတ်လုပ်  
ရေး (၂) က ဒုတိယ၊ ထုတ်လုပ်ရေး (၃) က တတိယ၊ အမျိုးသမီးမိတာ ၁၀၀ အာလူး  
ကောက်ပြုင်ပွဲတွင် ထုတ်လုပ်ရေး (၃) က ပထမနှင့်ဒုတိယ၊ ထုတ်လုပ်ရေး (၂) က  
တတိယရနိဗ္ဗားပြီး၊ အမျိုးသား၊ အမျိုးသမီးစွဲတဲ့မိတာ ၁၀၀ အပ်ချည်ထိုးပြေးပွဲတွင်  
စီမံကိန်းဌာနမှ ပထမ၊ ဒုတိယနှင့် တတိယအသီးသီးရနိဗ္ဗားပြီး မိတာ ၅၀ ဆန်ကောရွက်  
ပြုင်ပွဲတွင် ထုတ်လုပ်ရေး (၂) က ပထမ၊ ဘဏ္ဍာရေးဌာနက ဒုတိယ၊ စီမံခန့်ခွဲရေးဌာနက  
တတိယရနိဗ္ဗားသည်။

ဆုပေးပွဲကို မွန်းလွှာ ၁ နာရီတွင် ဆက်လက်ကျင်းပရာ ဌာနအသီးသီးမှ ပထမ၊ ဒုတိယ၊ တတိယဆုရရှိကြသူများကို အထွေထွေမန်နေဂျာ ဦးမျိုးချိနှင့်တာဝန်ရှိသူများက ဆုများချီးမြှင့်ကြပြီး ကံစမ်းမဲများဖောက်ကာ နှစ်သစ်ကူးအမှတ်တရလက် ဆောင်များကို ဝန်ထမ်းများအားပေးအပ်ခဲ့ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။



ပြိုင်ပွဲများတွင် ပထမ၊ ဒုတိယ၊ တတိယနှင့် နှစ်သိမ့်ဆုရရှိသူများအား ခေတ္တ ကျောင်းအပ်ကြီး၊ ဌာနတာဝန်ခံနှင့် ဆရာ/ဆရာမများမှ ဆုများအသီးသီးခြော့ဖြင့်ပေးခဲ့ပြီး စုပေါင်းစာရင်းရှိပို့သာတွင် အထူးနေ့လည်စာဖြင့် တည်ခင်းစည့်ခဲ့ကြောင်း သတင်းရရှိ သည်။

စွမ်းအင်ထိရောက်စွာသုံးစွဲရေးနှင့် ခြီးခြားခြေချေတာရေးလုပ်ငန်းများသည် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းများယူဉ်ပြုင်နိုင်မှု စွမ်းရည်တိုးတက်လာစေရေးတိုကို အထောက်အကူပြုသကဲ့သို့ နိုင်ငံတော်၏စွမ်းအင်လုံခြုံရေးအတွက်လည်း အထောက်အကူပြုသဖြင့် ကမ္ဘာ့နိုင်ငံအများစုက အလေးထားဆောင်ရွက်လာကြသည်။



ဂျပန်နိုင်ငံနှင့်အာဆီယံနိုင်များအကြေား စွမ်းအင်ဆိုင်ရာပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု အစီအမံအရ သဘောတူထားသော APEC (ASEAN Plan of Action - 2015) အစီအစဉ်၏အဓိကအပိုင်းတစ်ခုဖြစ်သည့် ASEAN - Japan Energy Efficiency

## တရာတနိုင်ငံသို့ လေ့လာရေးခရီးသွားရောက်

တရှတ်ပြည်သူသမ္မတနိုင်ငံတွင် စက်မှုလုပ်ငန်းများကြည့်ရှုလေ့လာရန် အနေတိရီလ  
၁၉ ရက်နေ့မှ ၂၄ ရက်နေ့အထိ စက္ကာ၏အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်းမှ ဦးဆောင်ညွှန်ကြား  
ရေးမှူး ဦးရည်မွန်၊ စက္ကာစက်ရုံ (ရေနိုင်) မှ အထွေထွေမန်နေဂျာ ဦးသိန်းဟန်၊ အထည်  
အလိပ်လုပ်ငန်းမှ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးကျော်သီဝ၊ အမှတ် (၁) အကြီးစားစက်မှု  
လုပ်ငန်း၊ အမှတ် (၁) သံမကိစက်ရုံ (မြှင့်ခြံ) မှ ဒုတိယအထွေထွေမန်နေဂျာ ဦးအေး  
ဝင်းနှင့် စက္ကာ၏အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်းမှ လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးဝေဇ်ဦး  
တို့သွားရောက်ကြပြောင်း သတင်းရရှိသည်။

## ဂျပန်နိုင်ငံတွင် သင်တန်းတက်ရောက်

ဂျပန်နိုင်ငံအစိုးရ၊ ဂျပန်အပြည် ပြည်ဆိုင်ရာပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးအောက်၏ ဂျုဏ်  
(JICA) ၅၂၁၇၈၁။ ခီးမြှင့်သည့်ပညာသင်ဆူအရ ဂျပန်နိုင်ငံတွင် အန်နပါရီလ  
၂၀၁၀ ရက်နေ့မှ မတဲ့ ၆ ရက်နေ့အထိဖွံ့ဖြိုးလျှော့မည့် အရည်အသေး လက်တွေ့ထိန်းသိမ်းမှု  
နည်းလမ်းများမှုတစ်ဆင့် ကုန်ထုတ်စွမ်းရည်တိုးမြှင့်မှုဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းစီမံခန့်ခွဲမှု  
သင်တန်းကို ဆေးဝါးနှင့်စားသောက်ကုန်လုပ်နေး၊ အမှတ် (၁) ဆေးဝါးစက်ရုံ (ရန်ကုန်)  
မှ လက်ထောက်အထွေထွေမှန်နေဂျာ ဒေါက်တာခင်သန္တာကျော်တက်ရောက်ကြောင်း  
သိရသည်။

## အိန္ဒိယတွင် သင်တန်းများတက်

အိန္ဒိယအစိုးရက အိန္ဒိယနည်းပညာနှင့်စီးပွားရေးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု အစဉ် (ITEC) ဖြင့် ၂၀၁၃-၂၀၁၄ ခုနှစ် အထိခီးမြှင့်သည့် ပညာသင်ဆူအရ အိန္ဒိယနိုင်ငံတွင် ဖော်နေပါရီလ ၁ ရက်နေ့မှ မတ်လ ၂၈ ရက်နေ့အထိပြုလုပ်မည့် ပရီဂျိတ်မက်တယ်လ်ဆောဲလ်ကို အသုံးပြု၍ သတ္တာပြားများအား ကိရိယာဒီဇိုင်းပြုလုပ်ခြင်းဆိုင်ရာသင်တန်းသို့ အမှတ် (၁) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း၊ အမှတ် (၁၈) အကြီးစားစက်ရုံမှု မန်နေဂျာ ဦးစီးနိုင်လင်းနှင့် မက္ကထရောနစ်နှင့်ငြင်းအား အသုံးချခြင်းဆိုင်ရာသင်တန်းသို့ မန်နေဂျာ ဒေါ်သင်းသွယ်သွယ်မျိုးတို့ တက်ရောက်ကြကြောင်းသိရသည်။

Partnership - AJEEP Project ကို အာသီယံနိုင်ငံများအကြား အကောင်အထည်ဖော်ရန် သဘောတူညီချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ၏စွမ်းအင်ထိရောက်စွာသုံးစွဲရေးနှင့် မြို့ခြီးချွေတော်ရေး Legal Frame Work တစ်ခုပေါ်ပေါက်လာရေးဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည်။

အာဆီယံ - ဂျပန်စွမ်းအင်ဆိုင်ရာ ထိရောက်စွာအသုံးချရေး ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု အစီအစဉ် ၂၀၁၃ (ASEAN - Japan Energy Efficiency Partnership - AJEEP Project) အရ စက်မှုဝန်ကြီးဌာနသည် Energy Conservation Center - Japan (ECCJ)၊ ASEAN Center for Energy (ACE)၊ စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာနနှင့်ပူးပေါင်း၍ စွမ်းအင်ထိရောက်စွာသုံးစွဲရေးနှင့် မြို့ခြံချေတာရေး Legal Frame Work တစ်ခုပေါ် ပေါက်လာရေးအတွက် စွမ်းအင်ဆိုင်ရာအလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲနှင့် သင်တန်းဖွင့်ပွဲအမဲးအနားကို အနေဖိပါရီလ ၆ ရက်နေ့နံနက် ၉ နာရီတွင် ရန်ကုန်မြို့ Avenue 64 Hotel ၌ ကျင်းပသည်။

အခမ်းအနားတွင် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန ဒုတိယဝန်ကြီး ပိုးမျိုးအောင်မှုအဖွင့်အမှာ စကားပြောကြားပြီး Energy Conservation Center - Japan (ECCJ) နှင့် ASEAN Center for Energy (ACE) တို့မှ တာဝန်ရှိသူများမှ အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲနှင့်ပတ်သက်၍ ရွင်းလင်းပြောကြားသည်။

င်းနောက် တက်ရောက်လာကြသူများမှ မြန်မာနိုင်ငံ၏စွမ်းအင်ထိရောက်စွာသုံးစွဲ ရေးနှင့် မြို့ခြံချေတာရေး Legal Frame Work တစ်ခု ပေါ်ထွက်လာရေးအတွက် ဆက်လက်ရှင်းလင်းဆွေးနွေးကြသည်။ အဆိုပါအလုပ်ရုံဆွေးနွေးပဲကို နှစ်နဝါရီလ ၂ ရက်နေ့အထိ ဆက်လက်ကျင်းပခဲ့ပြီး စွမ်းအင်ထိမံခန့်ခွဲမှု လက်စွဲစာအုပ်အသုံးချေရေး သင်တန်းကို နှစ်နဝါရီလ ၈ ရက်နေ့တွင် ပို့ချေခဲ့သည်။ နှစ်နဝါရီလ ၉ ရက်နေ့တွင် ASEAN Energy Award 2013 ဆုရရှိခဲ့သော FAME Pharmaceuticals Factory သိသွားရောက်၍ စွမ်းအင်ထိမံခန့်ခွဲထားမှုကိုလေ့လာပြီး အာဆိုယံ - ဂျပန် Expert မားများ၊ Energy Audit ပါလောက်၏ ထိအပ်သာသုံးအာက်မားအား ဖြောက်အကြံပါခဲ့သည်။

# စက်ပစ္စည်းအခြော့ပြုပြင်ထိန်းသီမ်းခြင်းဆိုင်ရာ သင်တန်းတက်



အိန္ဒိယအစိုးရက ကိုလံဘိစီမံကိန်း  
၏နည်းပညာပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုအစီ  
တို့တက်ရောက်မည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်း  
ရရှိသည်။

စက်မူဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးမောင်မှင့်  
အမှတ် (၁၁) အကြီးစားစက်ရုံ (ရန်ကုန်) အားကြည့်ရွေ့ဆေး



စက်မှုဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စု  
ဝန်ကြီး ဦးမောင်မြင်သည် ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊  
အန်နဝါရီလ ၅ ရက်နေ့နံနက် ၉ နာရီတွင်  
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မရမ်းကုန်းမြို့၊  
နယ်အတွင်းရှိ အမှတ် (၁၁) အကြီးစား  
စက်ရုံ (ရန်ကုန်) သို့ရောက်ရှိရာ စက်ရုံ၏  
အစဉ်းအဝေးခန်းများ အမှတ် (၁)  
အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း ဦးဆောင်ညွန့်  
ကြားရေးမှူးဦးအေးသောင်း၊ အမှတ်  
(၁၁) အကြီးစားစက်ရုံ အထွေထွေမန်  
နေဂြာ ဦးမြိုးခါန် ကမာဏီများမတာဝန်ရှိ

သူ များက စက်ရုံဆိုင်ရာအချက်အလက် များ၊ မော်တော်ယာဉ်များထဲတ်လုပ်မှုနှင့် ရောင်းချဖြန့်ဖြူးမှုအခြေအနေများ၊ ကုန်တင်မော်တော်ယာဉ်ထဲတ်လုပ်မှု စီမံခိုင်းဆိုင်ရာအချက်အလက်များကို ရှင်းလင်းတင်ပြကြသည်။

ရှင်းလင်းတင်ပြချက် များအပေါ် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးက စီမံခိုင်းလုပ်ငန်းများ သတ်မှတ်လျောာသားချက်အတိုင်းပြီး စီးရေး သတ်မှတ် Quality များရှိစေရေး၊ ပိုင်ပစ္စားကွက်ကို မှက်ခြာမပြတ်လျှော့

လာပြီး ဈေးကွက်ကတောင်းဆိုသည့်  
မော်တော်ယာဉ်များ ထုတ်လုပ်ရောင်းချွဲ  
နိုင်ရေး၊ ဈေးကွက်တွင် အရည်အသွေး  
ရောဈေးနှင့်ပါယ်ပြုင်နိုင်ရေး၊ After  
Sale Service များပေးပြီး ဝန်ဆောင်မှု  
ကောင်းများဆောင်ရွက်ပေးရေး Production  
အပိုင်းကျမ်းကျင်ရုံသာမက Marketing  
အပိုင်းကိုပါ ကျမ်းကျင်ပိုင်နိုင်စေရေး၊  
မိမိအလုပ်အပေါ် စိတ်ဝင်တစားဖြင့်  
စေတနာထားအလေးထားဆောင်ရွက်  
ရေးတို့ကို လမ်းညွှန်မှုတွားပြီး ကုန်တင်  
မော်တော်ယာဉ်ထုတ်လုပ်မှုစီမံကိန်း  
အဆောက်အအုံများနှင့် စက်ပစ္စည်းများကို  
ကြည့်ရှုစစ်ဆေး၍ လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်  
များကို ဖြည့်ဆည်းမှုတွားသည်။ ဆက်  
လက်၍ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးသည်  
အမှတ် (၁၁) အကြီးစားစက်ရုံ (ရန်ကုန်)  
၏ ကမ္ဘာအေးဘူရားလမ်းမကို မျက်နှာပြု  
ထားသည့် မြေကွက်ပေါ်တွင် အလျား  
၁၀၀ ပေ × အနံ ၃၅ ပေရှိသော အကျိုး  
တူအရောင်းပြခန်းများ ဆောက်လုပ်ဖွင့်  
လှစ်နိုင်ရေး ဆောင်ရွက်ထားရှိသည့် မြေ  
နေရာကို ကြည့်ရှုစစ်ဆေးသည်။

၁၀၀ ထုတ်လုပ်သည့် အဆင့်မြင့်သော မြန်မာ စီမံချက်များ

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စု  
ဝန်ကြီး ဦးမောင်မြင့်သည် နှစ်နဝါရီလ ၄  
ရက် ညနေပိုင်းတွင် ပဲခွဲးတိုင်းဒေသကြီး  
ဖြူးမြို့နယ် အော်ဝါဘိမြို့ရှိ ဆင်ဖြူတော်  
အဆင့်မြှင့်သကြားစက်ရှုံးနှင့် သွားရောက်  
၍ တာဝန်ရှိသူများအားတွေ့ဆုံးပြီး စက်မှု  
ဝန်ကြီးဌာနမှ ငါးရမ်းထားသောစက်ရှုံးများ  
ကို ငှားရမ်းထားစဉ်ကာလအတွင်း မိမိထို့  
နှင့်မသက်ဆိတ်ဟု သဘောမထားဘဲ အ  
ခက်အခဲများရှိပါက ကူညီဖြေရှင်းပေးရေး၊  
ကော်သာကုမ္ပဏီအနေဖြင့် အော်ဝါဘိ  
သကြားစက်ရှုံးကိုငှားရမ်းခဲ့ပြီး အကြောင်း  
အမျိုးမျိုးကြောင့် မလည်ပတ်နိုင်ခဲ့တဲ့ ယခု  
စက်ရှုံးကြီးအား ပြန်လည်လည်ပတ်နိုင်ခဲ့ပြီး  
ဆင်ဖြူတော်အမှတ်တံဆိပ်ဖြင့် အဆင့်မြှင့်

သကြားများကို ထုတ်လုပ်နိုင်ပြီဖြစ်၍  
ပြည်တွင်းရွေးကွက်လိုအပ်ချက်ကို တစ်  
တပ်တစ်အား ဖြည့်ဆည်းပေးနိုင်တော့  
မည်ဖြစ်ကြောင်းပြောကြားပြီး စက်ရုံအ  
တွင်း သကြားထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းစဉ်များ  
ကို ကြည်ရအေးပေးသည်။



ထုတ်လုပ်နိုင်ပြီး သက္ကားဖြူ တန် ၁၅၀ ထိ  
တိုးမြှင့်ထုတ်လုပ်နိုင်ရေးအတွက် ရည်မှန်း  
ချက်ထား စီမံဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း  
ဒေသခံကြဖိုက်တောင်သများ ဝင်ငွေတိုး

တက်ရှိနိုင်ရေး တစ်ကေလှုပ် တန် ၄၀၁  
၅၀ ထွက်ရှိသော ထိုင်းမျိုးကြံ (k95-84)  
များကို စိုက်ပျော်နိုင်ရေး စီစဉ်ဆောင်ရွက်  
လျက်ရှိကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

# အမှတ် (၃၆) အကြီးဘားဝင်ဂုံး (ကျောက်ဆည်) ဖွဲ့လျက်ပြီ မြန်မာရပ်သာသွေးဘသနိုင်ကောင်းမွန်ဖြီး ဒြပ်ပမှတ်ပို့သွင်းသာသည့်မြန်ယူးနှင့် ကောင်းမွန်စွာဖျက်ခြေနှင့်

